

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 134

PDF erstellt am: **27.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 12. Juni 1969  
Berne, jeudi 12 juin 1969

1349

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang  
87<sup>e</sup> année

N° 134

Redaktion und Administration: Efingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Efingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

#### N° 134 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Tamora SA, in Liquidation, Zug.

Genossenschaft Migros Zürich.

Abraxas SA, en liquidation, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 238025 - 238050.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

3. Igeho-Fachmesse im Jahre 1969 in Basel. - 3<sup>e</sup> Igeho-Salon International spécialisé en 1969, à Bâle. - 3<sup>a</sup> Igeho-Mostra professionale nel 1969 a Basilea.

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Avis

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwalter juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Änderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Übergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

#### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Glarus, Zug, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

29. Mai 1969. Hypothekar- und Handelsbank Winterthur (Banque Hypothécaire et Commerciale Winterthur), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1969, S. 847). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist ernannt worden Heinz Merz; seine Prokura ist erloschen. Ferner ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ernannt worden Bernhard E. Flotron, von St-Imier, in Wettingen.

29. Mai 1969. Bürsten und Pinsel. H. Maurer, bisher in Wil bei Rafz (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1955, S. 3214), Bürsten- und Pinselfabrikation usw. Die Firma hat ihren Sitz nach Kloster verlegt. Der Inhaber wohnt nun in Kloten. Geschäftsdirektor: Dorfstrasse 84.

29. Mai 1969. Filme. Progapro AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Filmen, Verleih von Filmen, Gründung und Leitung von Filmgarets, von Vorführlokalen und weiteren Instituten zur Pflege moderner Kunst. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dieter Meier, von Winterthur, in Zürich. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Karlheinz Hein, deutscher Staatsangehöriger, in München. Geschäftsdirektor: Auroastrasse 78, Zürich 7.

29. Mai 1969. Patente. Fragegg AG, in Egg (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1968, S. 2717), Erwerb, Verwaltung und Entwicklung von Patenten usw. Die Generalversammlungen vom 23. und 29. Mai 1969 haben die Statuten geändert. Die bisherigen 9 Inhaberaktien zu Franken 10 000 wurden in 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerlegt. Durch Ausgabe von 30

neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Franken 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht, zerlegt in 490 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 und mit Fr. 428 000 einbezahlt.

30. Mai 1969. Agil AG für Anlageberatung und Vermögensverwaltung, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: in erster Linie Anlageberatung und Anlage und Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen sowie ferner Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Durchführung von Treuhand- und Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 125 000, zerlegt in 250 Stammaktien zu Fr. 100 und 100 Prioritätsaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Die Prioritätsaktien geniessen in den Statuten näher umschriebene Vorrechte bezüglich des Reingewinnes und des Liquidationserlöses. Ferner bestehen 350 auf den Namen lautende Genussscheine ohne Nennwert, welche nach Massgabe der Statuten Anrecht auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gewähren. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens vier Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Rainer Schumacher, von Küsnacht und Wangen bei Olten, in Obersigenthal, Präsident, und Werner Stucki, von Zürich und Bleiken, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdirektor: Bleicherweg 7 in Zürich 2.

30. Mai 1969. Maschinen, Waren aller Art. Zimex AG (Zimex SA) (Zimex Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von und Transithandel mit Maschinen, Waren und Einrichtungen aller Art sowie Beteiligung an Unternehmungen mit ähnlichen Zwecken. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an Hans Ziegler, von Herblingen, in Tripoli (Libyen), Präsident, Wilhelm von Hoffmann, von Luzern, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Claudette Ziegler, von Herblingen, in Oberrisingen. Geschäftsdirektor: Höggerstrasse 80 in Zürich 10.

30. Mai 1969. Intercofinanz AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tüftung aller Handels- und Finanzgeschäfte, insbesondere solcher, welche mit Metall-Industrierohstoffen zusammenhängen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben; belasten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Karl Kobelt, von Marbach, in Kilchberg ZH, als Präsident, Henri Jacques, von Chêne-Bourg, in Jussy, Christian Rat, französischer Staatsangehöriger, in Nice (Frankreich), diese mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Jacques Diserens, von Savigny, in Buchs ZH, dieser mit Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Im Riet.

30. Mai 1969. Becal Holding G.m.b.H., in Zürich 7 (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1681), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 13. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters Dr. Hans Glarner von Fr. 290 000 auf Fr. 590 000 ist das Stammkapital von Fr. 290 000 auf Fr. 600 000 erhöht worden.

30. Mai 1969. Anteilscheine, Wertpapiere, Informationen. Ascot Securities Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1968, S. 2521). Die Generalversammlung vom 17. April 1969 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist nun der Vertrieb von Anteilscheinen, insbesondere des «The Ascot Fund Limited», Nassau-Bahamas. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Handel mit Wertpapieren aller Art, die Anlageberatung und die Verschaffung von Informationen im Hinblick auf die Kapitalanlage sowie die treuhänderische Vermögensverwaltung. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden, zerlegt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Ernst Walder und Dr. Hans Wyss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Jakob Lienhart, von Bassersdorf, in Küsnacht, als Präsident, und Kurt Schneller, deutscher Staatsangehöriger, in Hallgarten (Deutschland), als Vizepräsident. Ferner ist neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter gewählt worden Kurt Kamber, er ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates und Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist ferner erteilt an Fridolin Rössli, von Entlebuch LU, in Zürich, und Hans de Boni, von Zürich, in Fällanden. Neues Geschäftsdirektor: Mühlebachstrasse 43 in Zürich 8.

30. Mai 1969. Textilwaren. Müller-Staub Söhne A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1969, S. 1247), Handel mit und Fabrikation von Textilwaren usw. Die Generalversammlung vom 11. Februar 1969 hat die Statuten geändert. Durch Rückzahlung und Annullierung von 700 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 300 000 herabgesetzt worden; es ist vollliberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 16. Mai 1969 festgestellt worden.

30. Mai 1969. Heubellüftung, Abladergeräte, Landmaschinen. René Grimm, Maschinenbau, in Hinwil. Inhaber: René Grimm, von und in Hinwil. Fabrikation von Heubellüftungsanlagen und Abladergeräten sowie Verkauf und Reparatur von Landmaschinen. In Ringwil.

30. Mai 1969. Teppiche. Frau Heidi Geiger, in Opfikon. Inhaberin: (mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB) Heidi Geiger, von Au SG, in Opfikon. Handel mit Teppichen und Polstermöbeln. Müllackerstrasse 20, Glattbrugg.

30. Mai 1969. Drogerie Ruedlinger, in Greifensee. Inhaber: Armin Ruedlinger, von Zürich und Winterthur, in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an Hermine Ruedlinger, von Zürich und Winterthur, in Zürich. Betrieb einer Drogerie. Burstwiesenstrasse.

30. Mai 1969. Südrüchte. Aldo Bertozzi's Wwe., in Zürich (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1959, S. 2482), Südrüchte en gros. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Mai 1969. Sennereigenossenschaft Güntisberg-Mettlen, in Wald (SHAB Nummer 96 vom 26. 4. 1966, S. 1346). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. Februar 1969 hat diese Genossenschaft darauf verzichtet, im Handelsregister eingetragen zu bleiben. Da die Vereinigung kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und keine Passiven hat, wird sie im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1969. Schmier- und andere Oele. Castrol (Switzerland) A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1967, S. 2141), Herstellung von und Handel mit Schmier- und anderen Oelen usw. René Theodore Layet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident desselben mit Einzelunterschrift gewählt worden John Edgar Harvey, britischer Staatsangehöriger, in London.

30. Mai 1969. Lebensmittel, Weine, Spirituosen. E. Bloch-Erlanger, in Zürich (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1967, S. 1843), Import, Export von und Handel mit Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Raphael Bloch, von Zürich und Cernier NE, in Zürich.

30. Mai 1969. Textilwaren. H. L. Fritz/Sohn, in Zürich (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1948, S. 2339), Handel und Vertretungen in Textilwaren. Einzelprokura wurde erteilt an Jörg Büchi, von Zürich und Frauenfeld, in Regensdorf. Neues Geschäftsdirektor: Gotthardstrasse 62.

2. Juni 1969. Akermans Baumaschinen AG (Akermans Machines d'Entreprises SA), in Dübendorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit und Vermietung von Baumaschinen aller Art im In- und Ausland, insbesondere von der Firma Akermans Verstaad AB in Eslöv (Schweden) hergestellten Produkten, sowie Bestandteilen davon und ferner Einrichtung eines Reparatur- und Unterhaltsservices für die genannten Produkte. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Dr. Marcel Studer, von Baden und Oberhof, in Herrliberg, Präsident, Bengt Ydmark, schwedischer Staatsangehöriger, in Eslöv (Schweden) Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hansjörg Pärli, von Rüegsau, in Fällanden, Sekretär. Letzterer ist zugleich auch Direktor und führt Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Zürcherstrasse 127.

2. Juni 1969. Bücher. Henry M. Snyder AG (Henry M. Snyder Ltd.) (Henry M. Snyder S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. März 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Büchern und anderweitigen Druckerzeugnissen nach allen Teilen der Welt, mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmungen der gleichen und verwandter Branchen zu beteiligen. Sie kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Ulrich Bär, von Zürich, in Küsnacht, als Präsident, sowie Robert Moser, von Zäziwil, in Kloten, und Martin B. Gordon, Bürger der USA, in New York. Geschäftsdirektor: St. Peterstrasse 10 in Zürich 1 (bei der City-Druck A.-G.).

2. Juni 1969. Unternehmensberatungen. Eucema AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1968, S. 2080). Die Generalversammlung vom 9. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Beratung von Unternehmen auf den Gebieten der Werbung und Marktforschung, insbesondere Koordination des übernationalen Marketing sowie Durchführung von internationalen Basisarbeiten und Finanzgeschäften. Sie kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Publikation. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau BE, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Kreuzbühlstrasse 8 in Zürich 8.

2. Juni 1969. Apparaturen zur Rationalisierung und Arbeit. Crouzet AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1968, Seite 192), An- und Verkauf, Import, Weiterverarbeitung und Montage von mechanischen und elektrischen Apparaturen zur Rationalisierung und Automatisierung von Arbeitsvorgängen usw. Die Generalversammlung vom 21. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Durch Aus-

gabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden; zerlegt in 4000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100.

2. Juni 1969. Waren aller Art.  
**Siaguins A.G.**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 78 vom 2.4.1968, Seite 697), Import und Export von Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 28. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 5000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden; es teilt sich in 10 000 vollliberierte Inhaberaktien zu Fr. 100. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Josef Bachmann, von und in Zürich.

2. Juni 1969.  
**Elektro-Material A.-G. (Electro-Matériel S.A.)**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1966, S. 2242). Die Generalversammlung vom 8. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 8 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 8000 vollliberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

2. Juni 1969.  
**L. Abraham & Co. Seiden-A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 182 vom 6.8.1968, S. 1711). Die Generalversammlung vom 20. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Abraham A.G. (Abraham S.A.) (Abraham Ltd.) (Abraham S.A.)**.

2. Juni 1969. Arbeitskräftevermittlung.  
**Manpower A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 304 vom 29.12.1965, S. 4068). Zurverfügungstellung von Arbeitskräften zu Dienstleistungen usw. Die Generalversammlung vom 29. Januar 1968 und 13. Mai 1969 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet **Manpower Zürich A.G.** Die Aktien lauten auf den Namen Dr. Eric Funk, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Dübendorf.

2. Juni 1969. Mützen.  
**Ernst Freimüller**, in Zürich (SHAB Nr. 228 vom 30.9.1937, Seite 2210), Mützenfabrikation usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überenganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Ernst Freimüller, Inhaberin Frau Emma Freimüller», in Zürich, erloschen.

2. Juni 1969. Mützen, Herrenmode.  
**Ernst Freimüller, Inhaberin Frau Emma Freimüller**, in Zürich. Inhaberin: Emma Freimüller, von Wädenswil, in Obereingstrassen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ernst Freimüller», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Martha Freimüller, von Wädenswil, in Obereingstrassen. Mützenfabrikation sowie Handel mit Herrenmodeartikeln. Stampfenbachstrasse 17.

2. Juni 1969. Polstermöbel.  
**A. Müller-Ley**, in Zürich. Inhaber: Arthur Müller-Ley, von Elgg, in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an Edith Müller-Ley, von Elgg, in Zürich. Herstellung von Polstermöbeln sowie Verarbeitung von Vorhangstoffen. Kelchweg 10.

2. Juni 1969.  
**Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.), Succursale de Zurich (Industrieller Wohnungsbau A.G. [I.W.B.], Filiale Zürich) (Costruzioni Edilizie Industrializzate S.A. [C.E.I.], Succursale di Zurigo)**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 220 vom 19.9.1968, S. 2023) mit Hauptsitz in Chéserey. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

2. Juni 1969. Schleiferei, Konstruktion.  
**Hofmann und Koneth**, in Uetikon a. See (SHAB Nr. 161 vom 15.7.1964, S. 2181), Schleiferei für Holz- und metallbearbeitende Werkzeuge sowie Konstruktion von mechanischen Apparaten. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Juni 1969. Waren aller Art.  
**Biswag AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 104 vom 6.5.1969, Seite 1030). Handel mit Waren aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 118 vom 23.5.1969, S. 1176) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. Juni 1969.  
**Lloyds Bank Europe Limited, London, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 82 vom 10.4.1969, S. 779), mit Hauptsitz in London und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Die Prokura von Heinrich Lindenmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Armand Erzingen, von und in Wädenswil; Werner Gantner, von Kaltenbach in Zürich; Hans Langes, von Müntschemier BE, in Zürich; Josef Müller, von Schmerikon, in Wangen ZH, und Bruno Schmid, von Zeihen, in Zürich.

2. Juni 1969. Interessenschutz.  
**E.G. Portland Zürich**, in Zürich 1. Genossenschaft (SHAB Nummer 232 vom 4.10.1967, S. 3287). Schutz der schweizerischen Zementindustrie usw. Hans Wassmer ist nicht mehr Präsident des Vorstandes, bleibt aber Mitglied desselben. Rudolf Zurkinden, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Vorstandes, und Ernst Schmidheiny, bisher weiteres Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Die drei Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juni 1969. Garne.  
**Paul Meier**, in Winterthur (SHAB Nr. 32 vom 8.2.1950, Seite 355). Handel in Baumwoll- und Zellwollgarne, usw. Die Prokura von Richard Steiger ist erloschen.

2. Juni 1969.  
**Scobalti AG Zürich, Fabrik für Kunstharzprodukte**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 126 vom 31.5.1968, S. 1167). Die Prokura von Frieda Knöfler ist erloschen.

2. Juni 1969.  
**Genossenschaft Gewerbehäus Allstetten, GGA**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1967, S. 80). Walter Haug ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden Victor Riedi, von Paspels GR, in Opfikon.

2. Juni 1969.  
**Obst- und Weinhausgenossenschaft vom Zürichsee (OWG)**, in Wädenswil (SHAB Nr. 9 vom 13.1.1969, S. 71). Hermann Schwarzenbach ist aus der Verwaltungskommission und dem Verwaltungsausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Karl Suter sind erloschen. Paul Hühni, Präsident des Verwaltungsausschusses, ist zugleich Präsident der Verwaltungskommission, und Heinrich Schärer-Hühni, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident der Verwaltungskommission und des Verwaltungsausschusses; die beiden Letzgenannten führen weiter Kollektivunterschrift. Neu ist in die Verwaltungskommission und zugleich als Beisitzer des Verwaltungsausschusses gewählt worden Werner Schmid, von Egg ZH und Stäfa, in Stä-

fa; er führt Kollektivunterschrift. Zum Verwalter mit Kollektivunterschrift (ausserhalb der Verwaltungskommission) ist ernannt worden Albert Fierz, von Otewil am See, in Wädenswil. Der Präsident Paul Hühni oder der Vizepräsident Heinrich Schärer-Hühni zeichnet mit dem Beisitzer Werner Schmid oder mit dem Verwalter Albert Fierz.

2. Juni 1969.  
**Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29.5.1969, S. 1215). Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Giuseppe Bertola, von Vaccallo TI, in Zürich; und Dr. Hans Braunschweiler, von Illnau, in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzites Zürich, ist erteilt an Karl Thaler, von Zürich und Gaiserwald, in Obereingstrassen. Dr. Kurt Stricker, Vizedirektor, wohnt nun in Wädenswil.

2. Juni 1969.  
**Bank für Darlehen und Beteiligungen A.G. (Banque de prêts et de participations S.A.)**, Zweigniederlassung in Hinwil (SHAB Nr. 223 vom 23.9.1968, S. 2049), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Prokura von Hugueite Andrés ist erloschen.

2. Juni 1969. Büromaschinen.  
**Friden A.G.**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 195 vom 21.8.1968, Seite 1816), Kauf, Vermietung und Verkauf von Büromaschinen usw. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Beda Rüege, von Frick, in Zumikon.

2. Juni 1969.  
**Vogelsang-Holding AG**, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 83 vom 11.4.1967, S. 1225), Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Guido Soler, von Vrin, in Illnau, und Walter Haeffel, von Basel und Seengen, in Bergdietikon.

2. Juni 1969.  
**Allianz Kredit AG (Alliance Crédit SA) (Alliance Credit Corp.) (Alliance Credito SA)**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 28 vom 4.2.1969, S. 269), Durchführung von Finanzierungen aller Art usw. Dr. Josef Amberg und Dr. Lelio Vieli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Rudolf J. Weber, von Zürich und Küsnacht, in Küsnacht, als Präsident, und Jean Maurice Guyot, von Le Locle und Boudewillers, in Zürich.

2. Juni 1969.  
**Arbeitsgemeinschaft junger Invalider, Müller & Zogg**, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 27.12.1955, S. 3334). Die Firma lautet nun **Invaliden-Arbeitsgemeinschaft Müller & Zogg**. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Fabrikation von chemischen und kosmetischen Spezialitäten sowie Bürstenwaren. Es wohnt: der Gesellschafter Heinrich Müller in Urdorf und der Gesellschafter Hans Zogg in Zürich 7.

2. Juni 1969.  
**Gherzi Management Consultants A.G. (Gherzi Management Consultants S.A.) (Gherzi Management Consultants Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie führt das Geschäft der Einzelfirma «Gherzi Management», in Zürich, weiter, ohne aber deren Aktiven und Passiven zu übernehmen, und hat zum Zwecke Ausführung von Mandaten auf betriebswirtschaftlichem und betriebswissenschaftlichem Gebiet wie zum Beispiel Führungsberatung, Finanz- und Rechnungswesen, Marketing, Arbeitsvorbereitung und Produktionssteuerung, Verwaltungsorganisation, Betriebs- und Generalplanungen, Data Processing sowie Transport- und Lagertechnik. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, belasten, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an Marcos Gherzi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Henri Bösch, von Diepoldsau, in Eschlikon, und Hans Schärer, von Adliswil, in Botmingen. Geschäftsdomicil: Löwenstrasse 1 in Zürich 1.

2. Juni 1969. Organisationen.  
**Gherzi Management**, in Zürich (SHAB Nr. 66 vom 20.3.1963, S. 815), Organisationen usw. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

2. Juni 1969. Technische Artikel, Maschinen.  
**Aktiengesellschaft Dr. Hans Caspar (Dr. Giovanni Caspar, Società Anonima) (Dr. Jean Caspar, Société Anonyme) (Dr. John Caspar, Limited)**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1963, S. 295). Die Generalversammlung vom 7. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit technischen Artikeln und Maschinen jeder Art. Die Gesellschaft kann auch Vertretungen in- und ausländischer Firmen der Branche übernehmen und Untervertretungen abgeben, Patente jeder Art erwerben und auswerten oder weiter begeben, eigene Fabrikationsstätten im In- und Auslande eröffnen und für eigene oder dritte Rechnung betreiben und sich an gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder gründen. Sie ist ferner berechtigt, Immobilien zu erwerben und zu verkaufen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Dr. Adolf E. Alther ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates sind gewählt worden Dr. Adolf Ehrbar, von Zürich, Zollikon und Urnäsch, in Zollikon, als Präsident, und Dr. Hans Caspar; beide führen Einzelunterschrift. Der Letzgenannte ist zugleich Geschäftsführer; seine Einzelprokura ist erloschen.

2. Juni 1969.  
**Auto Matter AG**, in Affoltern a. A. (SHAB Nr. 26 vom 1.2.1968, S. 219). Die Generalversammlung vom 14. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Betrieb einer Automobilreparaturwerkstätte mit Garage und Servicestation sowie Handel mit Automobilen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, sich an gleichartigen Drittunternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 210 000, zerlegt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem bis sechs Mitgliedern. Rudolf Zürcher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Juni 1969.  
**Aerztekasse**, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 54 vom 6.3.1967, S. 801), Inkasso von Forderungen der angeschlossenen Medizinern aus ihrer beruflichen Tätigkeit usw. Durch Urabstimmung im Oktober 1968 sind die Statuten geändert worden. Die Firma wird nun auch in folgenden fremdsprachigen Fassungen geführt: **Caisse des Médecins** und **Cassa dei Medici**. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden Dr. Pierre Scholder, von Lausanne und Zürich, in Lausanne.

2. Juni 1969.  
**Burroughs Rechenmaschinen A.G.**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1969, S. 983). Die Generalversammlung vom 18. April 1969 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Burroughs (Schweiz) AG (Burroughs [Suisse] SA) (Burroughs [Svizzera] SA) (Burroughs [Switzerland] Co. Ltd.)** Zweck der Gesellschaft sind Einfuhr, Herstellung, Kauf, Unterhalt und Reparatur von und Handel, alles in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, mit Addier-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier- und Statistik-Maschinen, Kassa-Maschinen, Mikrofilm-Apparaturen und Filmen, Datenverarbeitungsmaschinen und anderen elektronischen Geräten, ihrer Teile und ihres Zubehörs, insbesondere mit Erzeugnissen der Marke Burroughs, sowie ferner aller sonstigen Bürobedarfartikel und Einrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher Art beteiligen, solche finanzieren, ihnen Vorschüsse oder Darlehen gewähren, sowie alle finanziellen oder sonstigen Massnahmen treffen.

2. Juni 1969. Werkzeuge, Werkzeugmaschinen.  
**André Jacot**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist André Jacot, von Basel und Gorgier NE, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an Marie Jacot, von Basel und Gorgier NE, in Zürich. Vertretungen von und Handel mit Werkzeugen, Werkzeugmaschinen und technischen Geräten. Lehenstrasse 64.

2. Juni 1969.  
**Tea-Room Broadway, Margrith Amrhein-Zoller**, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB Margaritha Amrhein-Zoller, von Bitch VS, in Zürich 3. Einzelunterschrift ist erteilt an Rudolf Amrhein-Zoller, von Bitch VS, in Zürich. Betrieb des Tea-Rooms Broadway, Langstrasse 6.

2. Juni 1969.  
**Index Einrichtungen für das graphische Gewerbe, A. Anderegg**, in Zürich (SHAB Nr. 30 vom 6.2.1969, S. 291). Diese Firma ist infolge Überenganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «ANDEX Einrichtungen für das graphische Gewerbe, A. Anderegg & Co.», in Zürich 3, erloschen.

2. Juni 1969.  
**Index Einrichtungen für das graphische Gewerbe, A. Anderegg & Co.**, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Arnold Anderegg, von Hasliberg BE, in Zürich 3, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Isabella Forti, von Reigoldswil BL, in Zürich, Laurenz Gähwiler, von Rickenbach TG, in Affoltern am Albis, und Urs Aegerter, von Röhrenbach im Emmental BE, in Zürich, alle drei mit je einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1969 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Index Einrichtungen für das graphische Gewerbe, A. Anderegg», in Zürich, übernommen hat. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditärin Isabella Forti. Reorganisation von Setzereien; Konstruktion und Verkauf von Einrichtungsgegenständen für das graphische Gewerbe, insbesondere Schränken, Montageischen sowie Transport- und Lichtsetzgeräten; Vertrieb technischer Neuheiten. Idastrasse 47.

2. Juni 1969.  
**Ciné-Gruppe Schillig, Zumbrunn & Lang**, in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Emanuel Schillig, von Alt Dorf UR, in Zollikon, Michel Zumbrunn, von Ringenberg BE, in Zollikon, und Bernard Lang, von Genf, in Embrach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1969 ihren Anfang genommen hat. Herstellung von Dokumentar-, Spiel- und Werbefilmen, insbesondere für das Fernsehen. Feldeggstrasse 93.

2. Juni 1969. Hotel, Restaurant.  
**A. Bernhard**, in Thalwil (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1969, Seite 433). Betrieb des Hotels und Restaurants Alexander. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. Juni 1969. Metzgerei.  
**Paul Schlegel**, in Zürich (SHAB Nr. 284 vom 4.12.1934, Seite 3329). Metzgerei und Würsterei. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

2. Juni 1969.  
**CIT Compagnia Italiana Turismo Schweiz A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 3 vom 6.1.1969, S. 18). Betrieb von Reise- und Touristenbüros usw. Dr. Otello Sandri, Eduard Wyss und Gabriel Rucher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Zum Generaldirektor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden Cesare Zambelli, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

2. Juni 1969.  
**Kerag, Kesselschmiede, Apparate- und Maschinenbau**, in Richterswil. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 21.4.1966, Seite 1281). Emil Hauser-Schwarzenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Fritz Schiller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Emil Hauser-Aerni, von und in Wädenswil.

2. Juni 1969. Stahlprodukte.  
**K. Grüter Handels AG (Société Anonyme de Commerce K. Grüter) (K. Grüter Trading Ltd.)**, in Wallisellen (SHAB Nr. 102 vom 4.5.1965, S. 1393). Übernahme von Handelsvertretungen insbesondere für Stahlprodukte, usw. Einzelprokura ist erteilt an Markus Stricker, von und in Teufen AR.

2. Juni 1969. Kleider.  
**Bondress AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 14 vom 18.1.1968, Seite 108). Herstellung und Verkauf von und Handel mit Herrenkleidern und Tailleurs. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Stoll, von Osterfingen, in Wäruau.

2. Juni 1969. Finanzgeschäfte.  
**Oppenheimer, Newborg & Neu AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 89 vom 18.4.1967, S. 1313). Abwicklung von Finanzgeschäften usw. Dr. Hans Hürliemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Silvio Rey; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juni 1969. Strümpfe.  
**Bas Monde A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 169 vom 22.7.1968, S. 1595). Handel mit Strümpfen und Strickwaren, usw. Einzelprokura ist erteilt an Agathe Frey, von Illnau und Klingnau, in Illnau.

2. Juni 1969.  
**Central-Film A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1968, S. 197). Produktion von Filmen usw. Die Unterschrift von Marcel Baumann ist erloschen.

2. Juni 1969. Beteiligungen.  
**Faminta AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 115 vom 19.5.1965, Seite 1584). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Jean Jacques Kurz und Dr. Otto Hegetschweiler

sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert H. Lutz, bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweiten. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweiten gewählt worden Dr. Karl Rügger, von Zürich, in Küssnacht, als Vizepräsident, und Ernst Studer, von Kirchberg SG, in Zürich.

3. Juni 1969.

«Zalowa», Plastik und Glas, L. Locherer, in Wallisellen (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1966, S. 638), Handel mit Plastik und Glas für Laboratorien und Spitäler. Die Firma lautet neu «Zalowa», Spital- und Laborbedarf, Leo Locherer. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Handel mit Spital- und Laborbedarfsartikeln. Neues Geschäftsdomicil: Centralstrasse 6.

3. Juni 1969.

Forster & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1965, S. 3798), Handel mit Linoleum und Teppichen usw. Enrico Gorini, nun in Meilen, ist neu als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden; seine Prokura ist erloschen. Ferner wurde neu als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Dr. Hermann Hofmann, von Matzingen und Zollikon, in Zollikon. Die Prokura von Walter Krucker ist erloschen.

3. Juni 1969.

Systembau AG., in Zürich 7 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1967, S. 2892), Entwicklung und Anwendung rationeller Baustysteme usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweiten wurde ernannt Richard Schubiger; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweiten wurde erteilt an Hans Tettamanzi, von und in Zürich, Heinz Landert, von Winterthur, in Langnau am Albis, und Alfred Sieber, von und in Rüdlingen.

3. Juni 1969.

Metropole Holding Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1967, S. 2373), Walter Gerling, Hans J. Bär und Dr. E. Michel Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, letzterer infolge Todes. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Max Fischer, von Embrach, in Männedorf. Neues Geschäftsdomicil: Limmatquai 3 in Zürich 1 (bei Dr. Max Fischer).

3. Juni 1969.

Industrial Automation Service AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1966, S. 2695), Fabrikation und Zusammenbau von Anlagen für die industrielle Automation, insbesondere auf dem Gebiete der elektronischen Steuerung von Fabrikationsvorgängen usw. Dr. Andreas M. Rickenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Elsbeth Reule, von St. Margrethen SG, in Zürich.

3. Juni 1969.

Texsana-Reinigung Auserribl AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4106), Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten usw. Friedrich Johann Schertenleib ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweiten gewählt worden Dr. Heinz Schluep, von Schnottwil und Messen, in Rüslikon.

3. Juni 1969.

Texsana Reinigung Wollishofen AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1964, S. 3678), Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten usw. Friedrich Schertenleib ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweiten gewählt worden Dr. Heinz Schluep, von Schnottwil und Messen, in Rüslikon.

3. Juni 1969.

Möbelzentrum des Handwerks, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1969, S. 424), Der Geschäftsführer Rolf Russ wohnt nun in Gossau ZH.

3. Juni 1969.

Aetherische Oele. Luzi AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968, Seite 2793), Fabrikation von und Handel mit ätherischen Oelen usw. Einzelprokura ist erteilt an Hans Zellweger, von Trogen AR, in Herrliberg.

3. Juni 1969.

Th. Willy A.-G., offizielle Ford-Vertretung Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1968, S. 374), Kollektivprokura zu zweiten ist erteilt an Abraham Korolnik, von und in Zürich.

3. Juni 1969.

Liegenschaften. Dolsa AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1964, Seite 3155), Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Neues Geschäftsdomicil: Dufourstrasse 48, in Zürich 8.

3. Juni 1969.

Beteiligungen. Solum A.-G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1968, Seite 55), Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an andern industriellen oder kommerziellen Unternehmungen usw. Neues Geschäftsdomicil: Dufourstrasse 48, in Zürich 8.

3. Juni 1969.

Spenglerei. Emil Reiss & Co., in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nummer 58 vom 11. 3. 1969, S. 540), Spenglerei und sanitäre Installationen. Der Gesellschafter Emil Reiss-Vögeli lebt in allgemeiner Gütergemeinschaft.

3. Juni 1969.

H.F. Dammbach, Ing., in Dübendorf (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1968, S. 2014), technisches Büro sowie Handel mit technischen Erzeugnissen. Neues Geschäftsdomicil: Finkenweg 4.

3. Juni 1969.

Einrichtungsgegenstände. Zingg-Lamprecht AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2175), Einrichtungsgegenstände aller Art usw. Die Prokura von Hans Oberholzer ist erloschen. Ohne Zeichnungsbefugnis ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Max Heusser, von Zürich und Gossau ZH, in Zollikon.

3. Juni 1969.

Fleckviehzucht-Genossenschaft Rafz, in Rafz (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1962, S. 2226), August Sigrist-Hänsseler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Fritsch, von und in Rafz, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Präsident des Vorstandes. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

3. Juni 1969.

Molkerei-Genossenschaft Dübendorf, in Dübendorf (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1966, S. 1510). Die Prokura von Werner Weber ist erloschen. Zum Verwalter mit Einzelprokura ist neu ernannt worden Eduard Zeder, von Hergiswil b. Willisau, in Dübendorf.

3. Juni 1969. Elektrische Leitungen.

Eduard Steiner AG., Winterthur, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1966, S. 1914), Bau und Unterhalt von elektrischen Leitungen aller Art usw. Rudolf Vögeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Werner Roesch, von Baden AG, in Küssnacht.

3. Juni 1969. Elektrowerkzeuge usw.

Egli, Fischer & Co. AG., Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1967, S. 269), Fabrikation von und Handel mit Hand- und Elektrowerkzeugen usw. Kollektivprokura zu zweiten ist erteilt an Johann Otto Egger, von Eggersriet, in Basel, Erwin Müller, von Willberg AG, in Volketswil, und Inga-Britt Söderbergh, schwedische Staatsangehörige, in Zürich.

3. Juni 1969. Erzeugnisse für Textilmaschinen.

Sertex GmbH, in Zürich 9 (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1966, Seite 387), Fabrikation und Veredelung im In- und Ausland von Erzeugnissen für Textilmaschinen usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Kurt Gärtner wohnt nun in Gossau ZH.

4. Juni 1969. Waren aller Art.

Modawag Handels AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Export und Import von respektive Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Grundeigentum und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Raoul E. Widmer, von Gränichen, in Obengrängen, als Präsident; Walter Glück, deutscher Staatsangehöriger, in Wien, als Delegierter, und Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich. Geschäftsdomicil: Stampfenbachstrasse Nr. 85 in Zürich 6.

4. Juni 1969. Geschäfte aller Art, Verwaltungen, Liegenschaften.

Trereko AG (Trereko SA) (Trereko Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Geschäften aller Art, Erwerb und Verwaltung in- und ausländischer Beteiligungen; Auswertung von Patenten und Lizenzen, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften sowie Durchführung von Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich. Zu Direktoren mit Einzelunterschrift sind ernannt worden Yngve Ekmark, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Sten K.J. Olsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Utikon. Geschäftsdomicil: Gartenstrasse 23 in Zürich 2.

4. Juni 1969. Textilien, Gewebe, Garne.

A. Menzi AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Textilien, Geweben, Garnen und anderen Waren aller Art sowie Übernahme und Abgabe von Vertretungen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Publikation im SHAB sowie eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Einzelunterschrift Alfred Menzi, von Filzbach, in Zürich, als Präsident und Delegierter; Dr. Herbert Menzi, von Filzbach, in Zürich, als Vizepräsident; und Dr. Walter Menzi, von Filzbach, in Rüslikon. Geschäftsdomicil: Bellariastrasse 82 in Zürich 2.

4. Juni 1969. Werbegüter.

Promovista AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Mai und 16. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Werbegüter zu entwickeln, herzustellen und zu Plazieren sowie deren Werbeflächen zu vermieten. Die Gesellschaft kann entsprechende Lizenzverträge verkaufen. Grundkapital: Franken 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Franken 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder sofern deren Namen und Adressen bekannt: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Eric Funk, von Baden, in Dübendorf, als Präsident, und Dr. Jürg Gilly, von Zuoz, in Spreitenbach. Geschäftsdomicil: Rütistrasse Nr. 55 in Zürich 7.

4. Juni 1969. Reinigungen aller Art.

Sauber-Propre-Clean AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Mai und 16. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Reinigungsinstitutes zu Reinigungen aller Art, wie Neu- und Altbauten, Fabriken, Fassaden, Fensterfronten, Schaufenster, Büros, Privatwohnungen, Schwimmbäder, Parkanlagen, Gärten und Autos. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Gilly, von Zuoz, in Spreitenbach. Geschäftsdomicil: Rütistrasse 55 in Zürich 7.

4. Juni 1969. Waren aller Art.

Max G. Ritter, vormals Coret AG., Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1966, S. 2981), Handel mit Waren aller Art usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 an die «Coret AG.», in Zürich, erloschen.

4. Juni 1969. Waren aller Art usw.

Coret AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Export und den Import sowie die Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere von Maschinen, Apparaten und entsprechenden Zubehör, sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte und kann auch Patente, Marken, Verfahrensweisen und ähnliche Rechte erwerben, vermitteln oder verwalten sowie sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, zerfällt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Einzelfirma «Max G. Ritter, vormals Coret AG., Zürich», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968, nach welcher die Aktiven Fr. 514 575,85 und die Passiven Fr. 263 775,84 betragen, zum Preise von Fr. 250 800,01, von welchem Fr. 120 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Max G. Ritter, von Basel, in Zürich, Präsident; Paul Blattmann, von Wädenswil, in Zollikon, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Dr. René Baumgartner, von Trub, in Chêne-Bougeries. Geschäftsdomicil: Forchstrasse 59 in Zürich 7.

4. Juni 1969.

Max Baumann, Toning Garage, in Winterthur (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1959, S. 32), Auto-Reparaturwerkstätte usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 1. Januar 1969 an die «Max Baumann AG., Toning-Garage», in Winterthur, erloschen.

4. Juni 1969.

Max Baumann AG, Toning-Garage, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb der Toning-Garage an der Wülflingerstrasse 26 in Winterthur sowie Handel mit Automobilen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 150 000, zerlegt in 150 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Max Baumann, Toning Garage» in Winterthur geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 1. Januar 1969, nach der die Aktiven Fr. 251 775,60 und die Passiven Fr. 68 729,85 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Franken 183 045,75, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital anzurechnen sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: eingeschriebener oder gewöhnlicher Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Max Baumann, von Schafisheim, in Winterthur. Geschäftsdomicil: Wülflingerstrasse 26 in Winterthur 1.

4. Juni 1969. Autos, Maschinen, Reisen.

Autropa A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1962, S. 3595), Die Generalversammlung vom 20. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit und Fabrikation und Montage von Automobilen, Carrossieren und Autoersatzteilen sowie Apparaten und technischen Materialien; Handel mit Maschinen und Rohstoffen und Führung eines Reisebüros für den Touristenverkehr, insbesondere Organisation von Einzelf- und Gruppenreisen; Vermittlung von Bahn-, Flug- und Zifferl-Passagen; Reservation von Hotel- und anderen Unterkünften sowie ferner Eriedigung notwendiger Visa- und Grenzübertritts-Formalitäten.

4. Juni 1969.

Sägerei AG, Illnau, in Illnau (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1967, S. 141), Die Generalversammlung vom 7. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 60 neuen Namenaktien zu Franken 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 120 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital ist zerlegt in 120 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000.

4. Juni 1969.

Liegenschaften A.-G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1964, S. 3042), Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien usw. Die Generalversammlung vom 20. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Das Fr. 50 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberriert. Neues Geschäftsdomicil: Löwenstrasse 40 in Zürich 1.

4. Juni 1969.

Leonhard Electronic GmbH, in Zürich 9 (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1567), Fabrikation von und Handel mit elektronischen Geräten usw. Die Gesellschafterversammlungen vom 26. Oktober 1967 und 14. Mai 1969 haben die Statuten geändert. Dr. Ingo Nötzli ist als Gesellschafter und Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die neue Gesellschafterin «Baerlocher AG.», in Zürich, übergegangen. Demnach sind jetzt am Stammkapital von Fr. 20 000 die Gesellschafterin «Baerlocher AG.», in Zürich, und der Gesellschafter und Geschäftsführer Hans Leonhard mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 beteiligt. Der letztere führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweiten, sondern Einzelunterschrift.

4. Juni 1969.

Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, in Schlieren (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1969, S. 167), Die Generalversammlung vom 3. Juni 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Franken 500 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht worden; es zerfällt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarberg

3. Juni 1969. Fussleisten.

K. Trachsel, in Grossaffoltern, Fabrikation und Vertrieb von Fussleisten (SHAB Nr. 13, vom 6. 6. 1962, S. 1667). Der Gerichtspräsident von Aarberg hat mit Urteil vom 9. Dezember 1968 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Nachdem das Konkursverfahren durchgeführt und bereits geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

##### Bureau Aarwangen

3. Juni 1969. Elektrische Anlagen.

Schnyder Elektro AG, in Roggwil, Planung und Installation von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1967, Seite 2013), Kollektivprokura wurde erteilt an Thomas Müller, von Murgenthal, in Roggwil.

4. Juni 1969. Textilien.

Gugelman & Cie. AG, in Langenthal, Erwerb, Erstellung und Betrieb von Unternehmungen der Textilindustrie usw. (SHAB Nummer 114 vom 16. 5. 1968, S. 1055), Als Präsident des Verwaltungsrates wurde an Stelle des weiterhin dem Verwaltungsrat angehörenden Johann Friedrich Gugelman gewählt Hans Richard Gugelman. Er bleibt als Delegierter des Verwaltungsrates und beide führen wie bisher Kollektivunterschrift. Kollektivprokura wird erteilt an Lorenz Moeri, von Lyss, in Aarwangen; diejenige von Michel Tardent ist erloschen.

##### Bureau Bern

2. Juni 1969. Korsette usw.

Herka Aktiengesellschaft, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Korsetten usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1955, S. 595), Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Siegfried Münzner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Margrit Münzner-Schweizer sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Paul Reich, von Mogelsberg, in Interlaken. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt worden an Karin Reich-Sonder, von Mogelsberg, in Interlaken.

3. Juni 1969. Waren aller Art.

ABM An Bon Marche, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1967, Seite 3021), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweiten ist ernannt worden Franz Kühne; seine Prokura ist erloschen.

3. Juni 1969.

Bank Paravicini AG (PARABANK), in Bern (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1969, S. 425), Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden Walter von Kaenel, von Aeschi bei Spiez, in Bern,

und Jack Yogman, Bürger der USA, in New York (USA). Walter von Kaenel zeichnet kollektiv zu zweien; Jack Yogman führt die Unterschrift nicht. Erwin Freiburghaus, bisher stellvertretender Direktor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Fritz Josi, von Adelboden, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

3. Juni 1969.

**Parquet & Holzbau A.G. Bern** (Parqueterie et Constructions en bois S.A., Bern), in Bern (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 934). Aus dem Verwaltungsrat sind Walter Morgenthaler und Hans Kästli ausgeschieden. In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden Dr. Clarence Burkhard, von Winterthur und Schwarzhäuser, in Langenthal, und Hansruedi Lienhard, von und in Bern. Sie führen die Unterschrift nicht.

3. Juni 1969. Stanzwerkzeug- und Apparatebau usw.

**Styner & Bienz A.G.**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Betrieb eines Unternehmens für Stanzwerkzeugbau, Apparatebau usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1967, S. 685). Fritz Styner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Ernst Reber ist ebenfalls erloschen. Der Verwaltungsrat besteht aus Rudolf Styner, Präsident (bisher Mitglied), und den bisherigen Mitgliedern Jakob Inauen, Sekretär, und Hansruedi Bienz sowie dem neuen Mitglied Käthi Dreier-Styner, von Trub, in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Rudolf Styner, Hansruedi Bienz (beide bisher), und Käthi Dreier-Styner (neu) führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juni 1969.

**Bernische Kraftwerke A.G. (Forces Motrices Bernoises S.A.)**, in Bern (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1969, S. 740). In der Generalversammlung vom 30. Mai 1969 wurde das Aktienkapital von Franken 56 000 000 auf Fr. 90 000 000 erhöht durch Ausgabe von 68 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 90 000 000, eingeteilt in 180 000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

3. Juni 1969. Buchdruck.

**H. Scheidegger**, in Bern, Buchdruckerei (SHAB Nr. 114 vom 16. 5. 1952, S. 1282). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

3. Juni 1969.

**Buchdruckerei Gnägi**, vorm. H. Scheidegger, in Bern. Inhaber: Manfred Gnägi, von Täuffelen, in Bern. Buchdruckerei, Kapellenstrasse 8.

4. Juni 1969.

**Privatschule Dr. A. Feusi & Co., Nachf. Dr. Haensler & Granelli**, in Bern. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1964, S. 2679). Es wohnen nun: der Gesellschafter Dr. Fred Haensler in Kirchhändach und der Gesellschafter Edwin Granelli in Bremgarten bei Bern.

4. Juni 1969.

**Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann**, in Bern (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1969, S. 836). Die Prokura von Paul Murri ist erloschen.

4. Juni 1969. Waren für den Detailhandel.

**Contact W. Christeler**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Walter H. Christeler, von und in Lenk, mit seiner Ehefrau Ingrid geb. Pirelle unter Gütertrennung stehend. Einkauf und Vermittlung von Waren für den Detailhandel unter der Marke «Pro-Mini». Wegmühlegäss 4.

4. Juni 1969.

**Genossenschaft für Brennstoff-Lagerhaltung, Bern**, in Bern (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1961, S. 675). Dr. Bernhard Rüfenacht ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in die Verwaltung gewählt: Martin Rüfenacht, von Thun, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: Giacomettistrasse 20 (bei der Steinmann AG).

4. Juni 1969.

**REVA-Immobilien-Gesellschaft AG**, in Bern (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1967, S. 3287). Die Generalversammlung vom 6. Mai 1969 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Revag Immobilien AG**. Sie bezweckt: Erwerb, Vermietung und Verkauf von eigenen Grundstücken; sie kann eigene Grundstücke überbauen.

4. Juni 1969. Immobilienfondsverwaltung.

**Revit A.G. Bern**, in Bern. An- und Verkauf, Bau und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2175). Die Generalversammlung vom 6. Mai 1969 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Verwaltung des «Revit Immobilienfonds bernischer Banken». Sie kann die Verwaltung weiterer Immobilien- und Wertschriftenfonds übernehmen. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

4. Juni 1969. Chemisch-technische Produkte usw.

**Merz & Benteli Nuklear A.G. (Merz & Benteli Nucléair S.A.) (Merz & Benteli Nuclear Inc.)**, in Bern - Bümpliz. Mit Statuten vom 26. März 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung chemisch-technischer Produkte, insbesondere unter Verwendung radioaktiver Materialien sowie Verkauf dieser Produkte, ferner Herstellung und Verkauf der Hilfsmittel und Apparate zu deren Anwendung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Oskar Thüli, von Landiswil, in der Siedlung Halen, Gemeinde Kirchhändach; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bümplizstrasse 91 (bei Merz & Benteli AG).

4. Juni 1969. Bäckerei, Konditorei.

**O. Reinhard**, in Bern, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1943, S. 1106). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1969 und Sacheinlagevertrag vom 13. März 1969 werden von der neuen «Reinhard AG», in Bern, übernommen. Weitere Aktiven und Passiven als die in der Übernahmebilanz per 1. Januar 1969 erwähnten werden nicht übernommen.

4. Juni 1969. Bäckerei, Konditorei.

**Reinhard AG**, in Bern. Mit Statuten vom 13. März 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei durch Übernahme und Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «O. Reinhard», in Bern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «O. Reinhard», in Bern, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1969 und Sacheinlagevertrag vom 13. März 1969 Aktiven von Fr. 357 021.24 und Passiven von Fr. 141 441.17 zum Übernahmepreis von Fr. 215 580.07, wofür der Sacheinleger 55 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 160 580.07 erhält. Fr. 45 000 werden durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert. Weitere Aktiven und Passiven als die in der Übernahmebilanz per 1. Januar 1969 erwähnten werden nicht übernommen. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «O. Reinhard», in Bern, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1969. Zu Gunsten des Mitgründers Oskar Friedrich Reinhard, in Bern, verpflichtet sich die Gesellschaft nach dessen Rücktritt aus der aktiven Geschäftsleitung eine lebenslängliche monatliche Rente von je Fr. 2000 zu bezahlen, die auf seine Ehefrau vererblich und dem Landesindex der Konsum-

mentenpreise anzupassen ist. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Oskar Friedrich Reinhard, von Sumiswald, in Bern, Präsident; Erna Martha Reinhard-Dubach, von Sumiswald, in Bern; Markus Friedrich Reinhard, von Sumiswald, in Bern; sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Brunnenstrasse 21.

4. Juni 1969. Apotheke, Drogerie.

**M. Münch-Lengacher**, in Bern, Apotheke und Drogerie (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1954, S. 13). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Juni 1969. Liegenschaften.

**Berheim Schönried A.G.**, in Bern, Ankauf von Bauland, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1960, S. 2614). Fritz Pauli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Jaberger, bisher Präsident, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

#### Bureau Biel

30. Mai 1969. Buchbinderei usw.

**E. & R. Leuthe**, in Biel, Buchbinderei und Einrahmungen, Handel mit Papierwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 30. 1. 1964, S. 311). Durch den am 25. Dezember 1966 erfolgten Tod des Ernst Leuthe ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist beendet; die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Ralph Leuthe, als Inhaber der Einzelfirma R. Leuthe, in Biel, übernommen.

30. Mai 1969. Papeterie, Buchbinderei.

**R. Leuthe**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Ralph Leuthe, von Zürich, in Biel. Papeterie und Buchbinderei. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «E. & R. Leuthe», in Biel. Dufourstrasse 129.

3. Juni 1969. Bäckerei, Konditorei.

**Josef Huber**, in Biel, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1964, S. 3526). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. Juni 1969. Wolle, Bonneterie, Mercerie.

**Klara Marti**, in Biel, Detailhandel mit Wolle, Bonneterie- und Merceriewaren (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1961, S. 158). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. Juni 1969. Bierdepot.

**Walter Minder**, in Biel, Betrieb des Cafés «Hubertus» (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1960, S. 287). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Bierdepots Beauregard. Neue Geschäftsadresse: Gottstattstrasse 24a.

4. Juni 1969.

**G. Manta, Ingenieur, Dumaco AG Biel**, in Biel, Fabrikation automatischer Zuführungen und Maschinen usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1966, S. 3909). Zu Vizedirektoren wurden Arnold Schneider, von und in Brügg, und Peter Manta, von Basel, in Biel, ernannt. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder je mit dem Verwaltungsratsmitglied Gottlieb Manta. Die Prokura von Heidi Manta-Renter ist erloschen.

4. Juni 1969.

**Jean Aeschlimann Fils (JAF), Droguerie Jurassienne S.A., succursale à Biènné**, commerce d'une droguerie en gros et d'une droguerie en détail, ainsi que celui de produits chimiques et techniques en gros, de benzines et de pétroles, etc. (FOSC du 30. 7. 1968, N° 176, p. 1662), avec siège principal à St-Imier. Willy Freitag, de Kerzers FR, à St-Imier, et Rémy Aeschlimann, d'Arni B. Biglen i. E., à Biènné, ont été nommés fondateurs de pouvoirs. Ils engageront la société par leur signature collective à deux avec l'une des personnes déjà inscrites.

4. Juni 1969. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen usw.

**Jenny & Sutter AG**, in Biel, Ausführung und Installation von Zentralheizungen, sanitären Anlagen und Oelfeuerungen (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1968, S. 2757). Durch Urteil vom 2. Juni 1969 hat der Gerichtspräsident I von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

#### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

29. Mai 1969.

**Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen Gemeinde Boltigen und Umge**, in Boltigen (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1969, S. 740). In den Vorstand wurden gewählt: der bisherige Besitzer Hans Niederhauser jun., von Wyssachen, in Reichenbach, Gemeinde Boltigen, als Vizepräsident. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

#### Bureau de Courtelary

4. Juni 1969. Boîtes de montres.

**Germaine Rossel**, à Tramelan, boîtes de montres (FOSC du 23. 8. 1965, N° 195, p. 2621). Nouveau genre d'affaires: fabrication de cadrans-émail. Bureau transféré: Grand'Rue 171.

#### Bureau de Delémont

3. Juni 1969. Architecture.

**Brahier & Portmann S.A.**, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 10 avril 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un bureau d'architecture et pour objet la continuation des affaires de la société simple «Brahier & Portmann», architectes, à Delémont. La société peut participer à toute entreprise de la branche. Le capital social de Fr. 50 000, entièrement libéré, est divisé en 50 actions de Fr. 1000 chacune, nominatives. Il a été fait apport à la société de l'actif de la société simple «Brahier & Portmann» selon convention de libération et bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1969, accusant un actif net de Fr. 102 000 (caisse, banque, débiteurs, travaux en cours, mobilier, véhicules). Le dit apport a été accepté pour ce prix contre remise aux apporteurs de 50 actions nominatives de Fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde constituant une créance contre la société. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société simple «Brahier & Portmann», avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1969. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Robert Portmann, d'Escholzmatt, à Delémont, président; André Brahier, de Cœuve, à Delémont, vice-président; Charles Gobat, de Moutier, à Delémont, membre; Gérard Wüthrich, de Trub, à Delémont, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président ou de l'un d'eux avec un autre administrateur. Locaux: chemin de Bellevue.

3. Juni 1969. Photos.

**Enard Frères**, à Delémont, atelier photographique, société en nom collectif (FOSC du 3. 3. 1945, N° 52, p. 519). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1968. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par «François Enard, photographe», à Delémont, ci-après inscrit.

3. Juni 1969.

**François Enard, photographe**, à Delémont. Le chef de la maison est François Enard, d'Estavayer-le-Lac, à Delémont. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Enard Frères», à Delémont, radiée. Exploitation d'un atelier photographique et vente d'articles s'y rapportant. Avenue de la Sorne 5.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

4. Juni 1969.

**Käsergenossenschaft Aeschau**, in Aeschau, Gemeinde Eggwil (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1965, S. 2546). Der Präsident Walter Schüpbach ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Rudolf Liechti gewählt. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Als neuer Vizepräsident wurde Fritz Hilbrunner, von Langnau i. E., in Aeschau, Gemeinde Eggwil, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Sekretär/Kassier.

#### Bureau de Moutier

4. Juni 1969. Boucherie.

**Kurt Himmelberger**, à Moutier, boucherie, en faillite (FOSC du 7. 11. 1968, N° 262, p. 2410). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

4. Juni 1969.

**Service du gaz Moutier S.A.**, à Moutier (FOSC du 9. 10. 1952, N° 237, p. 2483). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal II de Moutier, du 14 mai 1969.

4. Juni 1969. Electronique.

**Jean-Pierre Viret**, à Malleray, conseils physiques en électronique; études et réalisations d'appareils électroniques (FOSC du 8. 9. 1965, N° 209, p. 2812). Par suite du transfert du siège de la maison à Payerne (FOSC du 21. 5. 1969, N° 116, p. 1156), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Moutier.

#### Bureau de Porrentruy

4. Juni 1969. Immeubles.

**S. I. Pagi S.A.**, à Porrentruy, immeubles (FOSC du 25. 2. 1969, N° 46, p. 434). Pierre-Norbert Bosset, d'Avenches, à Porrentruy, a été nommé secrétaire général, et Walter Stocker, de Winterthur, à Porrentruy, a été nommé sous-directeur; ils ont la signature collective à deux.

4. Juni 1969. Constructions.

**Parietti & Gindrat S.A.**, à Porrentruy, entreprise de construction (FOSC du 25. 2. 1969, N° 46, p. 437). Pierre-Norbert Bosset, d'Avenches, à Porrentruy, a été nommé secrétaire général de la société avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'entreprise; sa signature est radiée.

#### Bureau Saanen

2. Juni 1969.

**Immobilien-Gesellschaft Horneggli S.A.**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1960, S. 3271). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1969, S. 1192) im Handelsregister von Saanen von Amtes wegen gelöscht.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

3. Juni 1969. Agriculture.

**Le Terreau S.A.**, à Saignelégier (FOSC du 19. 11. 1964, N° 270, p. 3478), agriculture. Le conseil d'administration est composé de: Werner Nabholz, de Zurich, à Binningen, président; Esther Nabholz née Tanner, de Zurich, à Binningen, vice-présidente; Heinz Nabholz, de Lützelflüh, à Binningen, secrétaire; Peter Nabholz, de Sumiswald, à Binningen, membre (nouveau). L'administrateur Louis Corbat a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de Werner Nabholz, président du conseil d'administration. Le siège social est transféré de Saignelégier à Le Noir mont. Les statuts ont été modifiés.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Mai 1969. Beteiligungen.

**Ursina A.G. (Ursina S.A.)**, in Konolfingen, Beteiligung an Unternehmen der Milchindustrie usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1969, S. 1020). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgetreten: Louis Guigoz und Gaston de Weck. Sie führten die Unterschrift nicht. Zum Direktor wurde ernannt: Dr. Klaus-Günther Munzel, deutscher Staatsangehöriger, in Muri B. Bern. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

30. Mai 1969.

**Milchverwertungsgenossenschaft Vielbringen**, in Vielbringen, Gemeinde Worb, Genossenschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1958, S. 578). Hans Bigler-Uhmann und Johann Michel sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Schneider, des Karli, von Rubigen, in Viniz, Gemeinde Worb, Präsident; Ernst Michel, von Toffen, in Vielbringen, Gemeinde Worb, Vizepräsident. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

30. Mai 1969.

**Obstverwertung Kiesen**, in Kiesen, Genossenschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 198). Die Unterschrift von Hans Indermühle ist erloschen. Zum neuen Verwalter wurde gewählt: Johann Binggeli, von Guggisberg, in Kiesen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

#### Bureau Schwarzenburg

3. Juni 1969. Restaurant.

**Rud. Jucker**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Rudolf Jucker, von Bolligen BE, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Betrieb des Restaurants zum «Jäger».

#### Bureau Thun

2. Juni 1969.

**W. A. Kälin, Kommanditgesellschaft, Finanz- & Verwaltungsgesellschaft**, in Steffisburg, Beteiligung an ausländischen Unternehmen und deren Kontrolle (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1964, S. 2679). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

2. Juni 1969. Lebensmittel, chemische Kleiderreinigung.

**F. Leuenberger**, in Thun, Handel mit Lebensmitteln, Wein und Wolle (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1966, S. 135). Die Geschäftsnatur wird ergänzt auf: Betrieb einer chemischen Kleiderreinigungsanstalt. Zweites Geschäftslokal: Frutigenstrasse 24.

#### Bureau Trachselwald

29. Mai 1969.

**Textil A.G. Huttwil**, in Huttwil (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1963, S. 454). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Mai 1969 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

4. Juni 1969.

**Mewag Maschinen- und Metallwarenfabrik AG Wasen I/E.**, in Wasen, Gemeinde Sumiswald (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, Seite 1184). Die Kollektivprokura von Christian Malthaner ist erloschen.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

2. Juni 1969.

**Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal Spiez**, in Spiez (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1967, S. 1274). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1969 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Zweckbestimmung wurde wie folgt ergänzt: Ankauf von Bauland, Übernahme von Baurechtsland und Erstellung

von Wohnhäusern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden nicht betroffen. Neues Geschäftsdomizil: Bürgstrasse 15, beim Präsidenten.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

2. Juni 1969. Perücken.  
**Hch. Baechler, sen.,** in Luzern, Haare, Perücken (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1967, S. 3550). Diese Firma ist zufolge Geschäftsvorkaufes erloschen.

2. Juni 1969. Perücken-Artikel.  
**Hch. Baechler, sen., Nachf. Werner Buesch,** in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Werner Buesch, von Buchs SG, in Bern. Haar-Grosshandel sowie Fabrikation von und Handel mit Postiches- und Perückenartikeln. Claridenstrasse 8.

#### Uri - Uri - Uri

28. Mai 1969. Beteiligungen.  
**Demetrio AG (Demetrio S.A.),** bisher in Genf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1967, S. 471). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. April 1969 wurde der Sitz nach Altdorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die unbeschränkte Beteiligung an in der Schweiz oder im Ausland ansässigen Handels- und Industrieunternehmen auf eigene Rechnung oder Rechnung Dritter, sowie die Verwaltung und Überwachung ihres Vermögens und des Vermögens Dritter. Die Gesellschaft kann auch in jeder Form Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. April 1964 und wurden am 22. Dezember 1964 geändert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Alfonso von Felten, von Winzna SO, in Pregassona TI, ist Präsident, und Carl Schilling, von und in Altdorf UR, Mitglied (beide neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die bisherigen Verwaltungsräte Hans-Jörg Furrer und Frédéric Hasler sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Adresse: Telligasse 3, bei Fürsprecher Carl Schilling.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

3. Juni 1969.  
**Investments Ltd., Sarnen,** in Sarnen. Dauernde Verwaltungen von Kapitalanlagen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1954, S. 2059). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. Mai 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

#### Glarus - Glaris - Glarona

4. Juni 1969. Aufzüge.  
**Leuthold & Co.,** in Ennenda. Kommanditgesellschaft. Fabrikation Montage und Service von Aufzügen (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1958, S. 1824). Susanne Leuthold geb. Buff ist nicht mehr unbeschränkt haftende Gesellschafterin, sondern neu Kommanditistin mit einer voll einbezahlten Kommandite von Fr. 130 000. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist nun Max Müller-Leuthold, von Oberkulm AG, in Ennenda. Einzelprokura wurde erteilt an Susanne Leuthold geb. Buff, Kommanditistin, von Widenswil ZH, in Ennenda, und Helen Müller geb. Leuthold, von Oberkulm AG, in Ennenda. Gleichzeitig wurde die Firma geändert in **Müller-Leuthold & Co.,** in Ennenda.

#### Zug - Zoug - Zugo

2. Juni 1969.  
**St. Georg Schiffahrtskontor GmbH,** in Zug, Ausübung aller mit dem Bau, dem Betrieb sowie der Charterung und Vercharterung von Binnen-, Küsten- und Hochseeschiffen zusammenhängenden Geschäfte usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1963, S. 3395). Walter Krummenacher und Hans Steffen sind als Geschäftsführer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zu neuen Geschäftsführern wurden gewählt: Lieselotte Reichel geb. Dohmen, deutsche Staatsangehörige, nun in Speyer am Rhein, und Hans Anen, von Schwyz, in Zug. Lieselotte Reichel, welche gleichzeitig Gesellschafterin ist, zeichnet kollektiv zu zweien. Hans Anen führt Einzelunterschrift. Hans-Rudolf Reichel wohnt nun ebenfalls in Speyer am Rhein. Neues Domizil: Neugasse 29 (c/o Buchhaltungs- und Revisions AG).

2. Juni 1969. Industrie-Beratungen.  
**Knicht Engineering A.G.,** in Zug, Beratung von Industrieunternehmen, insbesondere der Giesserei- und Maschinenbranche usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968, S. 2794). Charles F. Knight, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzel- sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Ebenfalls wurde die Einzelprokura von Albert E. Suter in Kollektivprokura umgewandelt.

2. Juni 1969. Drähte, Kabel usw.  
**Raychem AG,** in Baar a. R., Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Drähten, Kabeln und hitzebeständigen Schumpfschläuchen (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1967, S. 3178). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Roland G. Tschui, von Studen BE, in Unterägeri, als Delegierter. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Georg R. Futter ist nicht mehr Delegierter, sondern Mitglied des Verwaltungsrates; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juni 1969. Leiteinrichtungen, Markierungsmaterial.  
**Gubela AG,** in Zug, Herstellung, Verwertung, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Leiteinrichtungen, Markierungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 304). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Obaldorf (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1969, S. 1191) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

2. Juni 1969. Folien.  
**Circuit Foil AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juni 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verkauf von Qualitäts-Kupferfolien, die insbesondere zur Verwendung in der elektronischen und in der graphischen Industrie bestimmt sind. Ferner technische Beratung der elektronischen Industrie, insbesondere auf dem Gebiete der bedruckten Schaltungen, sowie Beratung der graphischen Industrie. Die Gesellschaft fördert die gemeinsamen Interessen der Firmen «Circuit Foil Corporation», Bordentown, New Jersey, USA, «Printing Techniques Limited», Silloth, Cumberland (UK), und «Circuit Foil S.A.», Wiltz, Luxemburg. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: im Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jean Paul Goergen, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Wiltz/Luxemburg. Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

3. Juni 1969. Beteiligungen.

**Geralba AG,** in Zug, Erwerb und Verwaltung von Vermögensbeteiligungen, Beteiligung an andern Unternehmen, usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1965, S. 4011). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 990 000 erhöht durch Ausgabe von 690 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Voll einbezahltes Aktienkapital: Franken 990 000, eingeteilt in 990 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Charles J. Winiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt: Gerda Weisser geb. Lindemann, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg, als Präsidentin; Friedrich Adolf Weisser, von St-Blaise, in Marin (Neuchâtel) und Dr. Philipp Schneider, von Dietikon ZH, in Zug. Die Präsidentin Gerda Weisser führt Einzelunterschrift. Die beiden weiteren Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Juni 1969. Holz, Sperrholz, Furniere.  
**Stadin & Moss A.G.,** in Zug. Handel mit Holz, Sperrholz, Furnieren und ähnlichen Produkten, usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1969, S. 170). Die Prokura von Werner Simon ist erloschen.

4. Juni 1969. Transporte.  
**Takats & Kovacs,** in Zug, Personentransporte (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1964, S. 2148). Laszlo Kovacs ist als Gesellschafter ausgeschieden. Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst, die Firma erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Laszlo Takats, ungarischer Staatsangehöriger, in Zug, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **L. Takats.**

4. Juni 1969.  
**AWS Auto-Waschstrassen AG,** in Zug (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1968, S. 2391). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 wurde auf Fr. 2 600 000 erhöht durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Franken 1000 und 1400 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 600 000, eingeteilt in 1900 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 1400 Inhaberaktien zu Franken 500. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

#### Vaud - Vaud - Vaud

##### Bureau de Lausanne

2. Juni 1969. Participations.  
**Transworldia société anonyme,** à Lausanne, achat, vente, cession, exploitation de droits d'auteurs, licences et brevets (FOSC du 31. 8. 1967, p. 2904). Nouveaux statuts: 30 mai 1969. Nouvelle raison sociale: **Transworldia Holding S.A.** Nouveau but: participation à des sociétés et financement de sociétés exerçant leur activité dans le domaine de l'enseignement. La société acquiert des droits d'auteur et les cède sous la forme de droits de licence à ses sociétés filiales. Les 1600 actions au porteur de fr. 250 sont converties en 400 actions au porteur de fr. 1000. Capital porté de fr. 500 000 à francs 700 000, par l'émission de 2000 actions nominatives à droit de vote privilégié, de fr. 100, entièrement libérées. Capital: entièrement libéré: de fr. 700 000, divisé en 3000 actions A nominatives, à droit de vote privilégié, de fr. 100, et 400 actions B, au porteur, de fr. 1000. Conseil: 3 membres au moins: Robert Piaget, président, de Les Bayards et Lausanne, à Jouxten-Mézery; Philippe Girod (administrateur-inscrit), nommé vice-président et administrateur-délégué; Jean-Michel Froidevaux, de La Chaux-de-Fonds; à Prilly, secrétaire; Max Niggeler, de Dotzigen, à Milan, et Kurt Graff, d'Allemagne, à Hambourg. La société est engagée par la signature individuelle du vice-président et délégué et par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur.

2. Juni 1969. Immeubles.  
**Rue du Pré du Marché No 42 S.A.,** à Lausanne, location de chambres meublées au personnel de l'Hôtel Central-Bellevue S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 11. 1962, p. 3206). L'administrateur Henri Lindemann est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Nadine Vilain-Chablot, de Château-d'Oex, à Lausanne. Bureau transféré: Rue du Pré-du-Marché 42.

2. Juni 1969. Immeubles.  
**Deo Gratiis S.A.,** à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 26. 7. 1949, p. 1985). L'administrateur Marius Pignat est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Raymond Pache, de Chapelle-sur-Moudon, à Lausanne.

2. Juni 1969. Chauffages.  
**Mme Blanc, Pasche & Cie** à Belmont-sur-Lausanne, installations de chauffages (FOSC du 25. 8. 1967, p. 2847), société en nom collectif. Transfert du siège à Lausanne, En Marin.

##### Bureau de Moudon

30 mai 1969. Produits alimentaires.  
**Protector S.A.,** à Lucens (FOSC du 24. 7. 1967, p. 2525). Georges Aegler, secrétaire et administrateur délégué, a démissionné; sa signature est radiée.

##### Bureau de Nyon

30 mai 1969. Machines à trier la monnaie.  
**Systems and Technics S.A.,** précédemment à Genève (FOSC du 24. 10. 1968, p. 2299). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 mai 1969, la société a décidé de transférer son siège à Nyon et de modifier son but, qui sera désormais: l'achat, la vente la représentation dans tous pays de machines servant à compter, trier, encartoucher, traiter la monnaie (métal, billets). Les statuts originaires du 6 mars 1968, modifiés les 6 août 1968 et 14 octobre 1968, ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: André Amiel, de France, actuellement à Gland, président (inscrit); Roger Gros, de Carouge, à Genève, secrétaire (inscrit); et René Sägesser, de Genève, à Versoix, membre (inscrit). La société est engagée par la signature individuelle du président André Amiel ou par la signature collective à deux du secrétaire Roger Gros et de l'administrateur René Sägesser. Bureaux: chemin du Reposoir 1-7, à Nyon.

30 mai 1969.  
**Neue Geldzahl NGZ A.G.,** précédemment à Genève (FOSC du 16. 8. 1968, p. 1786). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 mai 1969, la société a décidé de transférer son siège à Nyon et de modifier sa raison sociale en: **Neue Geldzahl Maschinen NGZ A.G.** Les statuts originaires du 15 juillet 1968, non modifiés depuis lors, ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente, la représentation de machines servant à compter, trier, encartoucher et d'une manière générale traiter la monnaie (métal, billets). Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres, actuellement composé de: André Amiel, Français, actuellement à Gland, président (inscrit); Ro-

ger Gros, de Carouge, à Genève, secrétaire (inscrit); et René Sägesser, de Genève, à Versoix, membre (inscrit). La société est engagée par la signature individuelle du président André Amiel ou par la signature collective à deux du secrétaire Roger Gros et de l'administrateur René Sägesser. Bureaux: chemin du Reposoir 1-7, à Nyon.

30 mai 1969.  
**Société Immobilière En Mangette Nyon C.S.A.,** à Nyon (FOSC du 2. 2. 1968, No 27, p. 235). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 mai 1969, la société a décidé de modifier sa raison sociale en: **Société Immobilière En Mangette Nyon S.A.,** et de porter son capital social de fr. 750 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 750 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 500 000, divisé en 1500 actions au porteur de fr. 1000.

##### Bureau d'Orbe

29 mai 1969.  
**Usines Métallurgiques de Vallorbe,** à Vallorbe, société anonyme (FOSC du 15. 4. 1969, No 86, p. 827). La signature du directeur Gustave-Louis Chapuis est radiée. Est nommé directeur Adolf Roth, de Kandergrund BE, à St-Légier. Il signe collectivement à deux avec le président, le vice-président ou le secrétaire.

##### Bureau de Vevey

30 mai 1969. Publicité.  
**Monnier et Cie,** à Montreux. Sous cette raison sociale, Jean Monnier de Tramelan-Dessous BE, à Lausanne; Robert Gaudet-Rudolph, de Genève, à Montreux, et Charles Dupuis, d'Eclagnens VD, à Lausanne, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 28 mai 1969. La société est engagée par la signature collective des associés Robert Gaudet et Jean Monnier. Diffusion de publicités spécialisées pour des chaînes internationales de salons de coiffure et d'instituts de beauté, ainsi que leur éventuelle exploitation. Avenue du Casino 37.

30 mai 1969.  
**Société Immobilière du Quai Maria Belgia,** à Vevey, société anonyme (FOSC du 15. 6. 1967, p. 2045). Les administrateurs Albert Ruegg et Charles Bourcart, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le conseil d'administration est composé de Rudolf Schaller, de et à Zurich, président; Charles Barrier (déjà inscrit); Max Refer, jusqu'ici fondé de pouvoir, dont la procuration est radiée, membre, et Hermann Rupp, de Mühlethal AG, à Bâle, membre. Les administrateurs signent collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Hans Utzinger, de et à Bâle.

30 mai 1969.  
**Nestlé Alimentana S.A.,** à Vevey (FOSC du 31. 12. 1968, p. 2825), participations, etc. Est nouvel administrateur: le directeur général Théodore Waldesbühl, qui conserve ses anciennes fonctions et sa signature individuelle comme tel; il ne signe pas en tant qu'administrateur. La signature du président Max Petitpierre est radiée; Max Petitpierre reste membre du conseil d'administration. Le vice-président Jean Constant Corthésy est président; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Enrico Bignami, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Edmond Barbey est vice-président, sans droit à la signature sociale. Les administrateurs Max Petitpierre et Karl Obrecht sont membres du comité du conseil. Camillo Pagano, jusqu'ici sous-directeur, est directeur adjoint; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en conséquence. Erwin Bielniski, de Hittikon ZH, à Montreux, et Eric Gabus, du Locle, à Montreux, sont directeurs adjoints, signant collectivement à deux. Gilbert Walterio, de Genève, à Lausanne, est sous-directeur, avec signature collective à deux.

2. Juni 1969.  
**Travaux et matériaux «Trama» S.A.,** succursale de Blonay, à Blonay. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Travaux et matériaux «Trama» S.A.», à Châtel-St. Denis, entreprise de construction, terrassements et minages, vente de matériaux, inscrite sur le registre du commerce de Châtel-St. Denis le 16 mai 1969 (FOSC du 29. 5. 1969, p. 1218), a, suivant décision de son conseil d'administration du 13 mai 1969, créé une succursale à Blonay. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs André Suard, de et à Progens FR, président; Luc Duay, d'Orsières VS, à Progens FR, vice-président, et Georges Petit, de France, à Montreux, membre. Adresse de la succursale: bâtiment Jaccard, Sur le Crêt.

#### Wallis - Valais - Valèse

##### Bureau Brig

28. April 1969.  
**Kontakt's Club Oberwallis,** in Visp. Unter diesem Namen besteht gemäss Statuten vom 20. Dezember 1968 ein Verein. Er bezweckt, den Mitgliedern die Schweizerbürger sein und im Oberwallis wohnen müssen, mit Rat und Unterstützung zur Seite zu stehen die Kameradschaft und Freundschaft zu fördern, die Freizeit gemeinsam zu gestalten und Kontakt zwischen den verschiedenen Berufsgruppen herzustellen. Die Mitglieder setzen sich aus verschiedenen Berufsgruppen zusammen und zwar je ein Mitglied pro Beruf. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Gaben, Sammlungen und Eintrittsgelder. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus 5 Mitgliedern, und die Rechnungsrevisoren. Der Verein wird vertreten durch den Präsidenten Walter Salzmann, von Naters, und den Sekretär-Kassier Hans Forny, von Hohlteln, beide in Visp; sie führen Kollektivunterschrift. Rechtsdomizil: beim Sekretär-Kassier, Treuhandbüro, Bahnhofstrasse.

29. Mai 1969. Hotel.  
**A. Klingele & Co.,** in Naters. Kollektivgesellschaft. Betrieb des «Hotel Belalp» (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1923). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöst.

29. Mai 1969.  
**AG für Tiefbau im Goms in Liquidation,** in Obergesteln. Ausführung von Arbeiten des Baugewerbes usw. (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1968). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

##### Bureau de St-Maurice

30 mai 1969.  
**Six Blanc SA, société de promotion touristique,** à Orsières. Selon statuts et actes authentiques des 11 mars et 23 mai 1969, il a été fondé sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'organisation, la direction de l'exploitation touristique et le développement des sports d'hiver et d'été entre la Dranse de Bagnes et celle d'Entremont, de Sembrancher aux Combins, ainsi que toutes opérations commerciales pour atteindre son but. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les convocations se font par lettres recommandées ou par les organes sociaux de publicité qui sont la FOSC et le Bulletin officiel du canton du Valais. L'administration se compose de trois à sept membres, actuellement de Pierre Othenin-Girard, du Locle, à Bevaix, président, qui signe individuellement; Louis Maret, de Bagnes, à Prilly, vice-président, et Jean Guye, des Bayards, à Cor-tailod, secrétaire et délégué, investis de la signature collective à deux. Domicile légal: chez la société de développement d'Orsières. Bureau à Bevaix, chez le président.

30 mai 1969. Articles de sport.

**Basler et Cie, à Monthey**, articles de sport, société en nom collectif (FOSC du 29. 1. 1968, p. 193). Rudy Giovanoli, de Soglio, à Vevrier, est entré le 15 avril 1969 dans la société comme associé. Nouvelle adresse: chemin de la piscine 7a.

30 mai 1969.

**Caisse de crédit mutuel de Fully**, à Fully, société coopérative (FOSC du 11. 7. 1967, p. 2361). Le vice-président Edouard Dorsaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveau vice-président: Adrien Bender, de et à Fully. La société est engagée par les signatures collectives à deux des président, vice-président et secrétaire.

2 juin 1969. Boulangerie.

**Jean-Michel Sierro**, à Martigny. Titulaire: Jean-Michel Sierro, des Agettes, à Martigny. Boulangerie-pâtisserie. Avenue du Léman.

2 juin 1969.

**Caisse de crédit mutuel de Saxon**, à Saxon, société coopérative (FOSC du 16. 9. 1964, p. 2798). Le président Louis Delalay est décédé; le secrétaire Alphonse Vernay est démissionnaire; leurs signatures sont radiées. Bernard Mayencourt, jusqu'ici vice-président, est président. Cyrille Gaillard, de et à Saxon, jusqu'ici membre, est vice-président; Alphonse Reuse, de et à Saxon, jusqu'ici membre, est secrétaire. La société est engagée par les signatures collectives à deux des président, vice-président et secrétaire.

#### Bureau de Sion

13 mai 1969. Agence immobilière.

**Mme Chardon-Rion**, à Sierre. Le chef de la maison est Aلودe Chardon, née Rion, de Venthône, à Sierre, autorisée par son époux Michel. Exploitation d'une agence immobilière à Montana, commune de Randogne, sous l'enseigne: «Agence Immobilière les Barzettes».

14 mai 1969. Télévisions.

**G. Chervet**, à Sion. Le chef de la maison est Gilbert Chervet, de Vully-le-Bas FR, à Sion. Exploitation d'un magasin de vente et de réparations de télévisions.

28 mai 1969. Chauffage central.

**Biner et Bitschnau**, à Brémis, chauffage central (FOSC du 13. 4. 1955, N° 85, p. 957), société en nom collectif. La maison ajoute à son genre d'affaires, la révision et le nettoyage de citernes à mazout.

28 mai 1969. Vitrierie.

**Robert Morard**, à Crans, commune de Chermignon. Le chef de la maison est Robert Morard, de Lens, à Crans, commune de Chermignon. Commerce de vitrierie et parqueterie.

29 mai 1969.

**Entreprise Générale S.A. Euseigne-Héremence**, à Euseigne-Héremence, exécution de tous travaux de bâtiments et génie civil (FOSC du 17. 9. 1959, N° 216, p. 2576). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

29 mai 1969. Immeubles.

**Cramont N° 4 Holding**, à Montana-Verma, commune de Randogne. Suivant acte authentique et status du 22 mai 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: la participation à des sociétés immobilières. Le capital social est de fr. 77 200, divisé en 386 actions ordinaires au porteur de francs 200 chacune, libéré à concurrence de fr. 20 072. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus ou une insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Charles-André Mudry, de Lens, à Crans/Chermignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: Etude de M<sup>e</sup> Charles-André Mudry, à Montana-Verma, commune de Randogne.

29 mai 1969. Participation.

**Indeur S.A.**, à Sion, la participation à toutes entreprises financières (FOSC du 2. 2. 1969, N° 28, p. 274), société anonyme. Suivant procès-verbal authentique et status de l'assemblée générale extraordinaire du 12 mai 1969, la société a modifié ses statuts. La société a pour but: exercer toutes activités se rapportant au traitement de l'information (informatique), soit notamment la programmation, l'analyse des systèmes existants, le perfectionnement de la gestion, et cela dans tous les domaines de l'activité humaine, soit notamment dans les secteurs des affaires, de l'industrie, de l'administration publique, de l'enseignement et de la recherche.

29 mai 1969. Hotel-Restaurant.

**Bernard Bétrisey**, à Montana-Verma, commune de Randogne. Le chef de la maison est Bernard Bétrisey, d'Cogne, à Montana-Verma, commune de Randogne. Exploitation de l'hôtel-restaurant «Primavera», à Montana/Crans, commune de Montana.

29 mai 1969. Electricité.

**Senggen Henri, succursale de Sierre**, à Sierre. Sous cette raison, la maison «Henri Senggen», à Sion, entreprise d'électricité (FOSC du 24. 1. 1964, N° 17, p. 240) a créé une succursale à Sierre. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Henri Senggen, de Obergesteln VS, à Sion, ou par la signature collective à deux de Henri Senggen et Etienne Viscolo, de Bussigny-sur-Oron, à Sierre, nommé fondé de pouvoirs. Entreprise d'électricité. Avenue du Marché, Sierre.

30 mai 1969. Immeubles.

**Bertelto SA**, à Sion, achat, vente de terrains (FOSC du 26. 6. 1956, N° 147, p. 1641). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 mai 1969, la société a modifié ses statuts. La raison sociale sera dorénavant: **Sibert Sion S.A.**, à Sion. Nouveau but: achat, vente de terrains et d'immeubles bâtis, la construction, l'exploitation et la gérance d'immeubles, et en général toutes affaires immobilières.

30 mai 1969. Atelier mécanique.

**Aloys Ruppen**, à Veyras. Le chef de la maison est Aloys Ruppen, de Saas-Grund, à Veyras. Exploitation d'un atelier mécanique.

2 juin 1969. Immeubles.

**S. I. Crans Dellege S.A.**, à Crans, commune de Lens, achat, vente, gérance d'immeubles ou de terrains (FOSC du 9. 11. 1960, N° 263, p. 3198). Le conseil d'administration est composé de: Yves Besse, de et à Lens, président; Louis Vallotton, vice-président (inscrit); Emile Besse, jusqu'ici membre, a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un autre membre du conseil d'administration. Michel Lehner, jusqu'ici président, a démissionné; sa signature est radiée.

2 juin 1969. Boulangerie.

**Mme Vve Berthe Tailens**, à Montana, commune de Randogne. Le chef de la maison est Berthe Tailens, veuve d'Osar, née Degiacomi, de Lausanne, à Montana, commune de Randogne. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie.

#### Nenenburg - Nenchâtel - Nenchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 mai 1969.

**Tessana-Nettoyage chimique La Chaux-de-Fonds S.A.**, à La Chaux-de-Fonds. Selon acte authentique et status du 25 avril 1969, il existe une société anonyme sous la raison sociale mentionnée. Elle a pour but l'installation et l'exploitation d'entreprises de nettoyage chimique de vêtements. La société peut participer à d'autres entreprises. La société peut en outre acquérir, administrer et vendre des biens immobiliers. Le capital-actions est de francs 100 000; il se compose de 100 actions nominatives de fr. 1000 et est entièrement libéré. L'organe de publication est la FOSC. Les com-

munications aux actionnaires se font par lettre recommandée ou par publication dans la FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un à cinq membres. Sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Dr. Heinz Schlupe, de Schnottwil et Messen, à Rüslikon, président; André Hänni, de Wattenwil et Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, délégué. Domicile: Rue Daniel Jeanrichard 17.

#### Bureau de Neuchâtel

28 avril 1969.

**Coopérative agricole Cornaux**, à Cornaux (FOSC du 17. 4. 1963, N° 88, p. 1087). Suivant procès verbal de son assemblée générale du 11 février 1964, la société a décidé de modifier sa raison sociale comme suit: **Société coopérative d'agriculture et de viticulture du district de Neuchâtel**. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Rectification.

**Discount Bank (Overseas) Limited**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 6. 1969, p. 1288). Le nom d'un des nouveaux fondateurs de pouvoir est William Fournier (et non Fornier).

#### Genève - Genève - Ginevra

### Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 500.— vom 29. Juni 1914; Hermann Dreifuss, Viehhändler, Lengnau, haftend im 1. Rang auf IR Untererendingen Nr. 105, von Büchi Emil, sel., gew. Maurer, Untererendingen.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 7. Juni 1970 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (542)

5400 Baden, den 4. Juni 1969

Namens des Bezirksgerichts:  
Der Gerichtspräsident  
Der Gerichtsschreiber

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 33674 zu 3 1/2% von Fr. 8000.— der Schweizerischen Bankgesellschaft, Verfall 15. April 1967, Coupons 4 x Fr. 280.— brutto.

An allfällige Inhaber dieser Obligation geht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten d.h. bis 9. Dezember 1969 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (543)

5400 Baden, den 4. Juni 1969

Namens des Bezirksgerichts:  
Der Gerichtspräsident  
Der Gerichtsschreiber

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 7000.— vom 22. März 1939, Belege Serie II Nr. 1764, lautend zugunsten des Walter Wyss und haftend als Gesamtpfand auf den Liegenschaften König-Grundbuchblatt Nr. 4535 (im ersten Rang) und König-Grundbuchblatt Nr. 2672 (im zweiten Rang), beide Liegenschaften im Besitze der Frau Hanna Hinz-Wyss, Niederscherli, wird hiermit aufgefordert, diesen genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (546)

3011 Bern, den 10. Juni 1969

Der Gerichtspräsident III:  
Schrade

Es wird vermisst:

Schuldbrief von 5. März 1925 über Fr. 11 000.— zugunsten des Albert Widmer, 1890, alt Landwirt, Heimiswil, Beleg Nr. 1/3301, lastend in der I. Pfandstelle auf den Grundstücken Heimiswil-Grundbuchblätter Nr. 640 bis 643, Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (545)

3400 Burgdorf, 9. Juni 1969

Der Gerichtspräsident II:  
Morgenthaler

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 2000.—, ausgestellt am 10. Februar 1937, lautend auf den Schuldner Hans Weiss, geboren 1896, Albert's Sohn, Landwirt z. «Sonne», von und in Kloten, im ersten Rang lastend auf den heute den Erben des Schuldners gehörenden Grundstücken 30 Aren 24 m<sup>2</sup> Lyrenäckern im Einfang, zur Hardzèl (abzüglich 70 m<sup>2</sup>, am 26. Februar 1940 verkauft und als Pfand entlassen), Grundprotokoll Kloten Bd. 31 S. 445, Rest von Objekt 27, sowie ca. 40 Aren Waldung im Hard, unter der Hardweise (I. Protokoll nur ca. 32 Aren gross), Grundprotokoll Kloten Bd. 31 S. 270.

2. Kaufschuldbrief (nur Wegbedingung der Nachwährschaft) zugunsten von Dr. Hans Strauß, Winterthur, für ursprüngl. Fr. 110.—, ausgestellt am 4. Oktober 1898, am selben Tag auf Fr. 90.— ermässigt, lautend auf den Schuldner Hermann Morf, heute lastend auf dem Hans Morf-Balensperger, geboren 1914, von und in Nürensdorf, gehörenden Grundstück Objekt 2, Grundprot. Nürensdorf Bd. 36 S. 372 (Wiesen und Baumgärten im Luchli und Wuchli-Nürensdorf).

Der unbekannt Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirkskanzlei Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (87/70)

8180 Bülach, den 10. Juni 1969

Bezirksgerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 9800.—, eingetragen am 19. November 1913, Beleg Serie I 203, lastend im 1. Rang auf Grundstück Müntschemier, ehem. Nr. 1440, nun Nr. 275, des Ernst Goetschi, bzw. seiner Erben Ernst und Erwin Goetschi, und lautend zugunsten der Amtersparnkasse Erlach in Ins.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist von einem Jahr seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt Erlach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (544)

3235 Erlach, den 6. Juni 1969

Der Gerichtspräsident:  
Rauber

Gemäss Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegssetten vom 22. Mai 1969, wird der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 8. September 1965, im Betrage von Fr. 18 000.—, lastend auf GB Subingen Nr. 269, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Meyer, Architekt, Subingen, Gläubiger: Solothurner Kantonalbank, Solothurn, aufgefordert, den Schuldbrief binnen Jahresfrist dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegssetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (79/70)

4500 Solothurn, den 9. Juni 1969

Der Amtsgerichtsschreiber:  
K. Flury

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

10 Namenaktien, Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich (Mäntel), Nr. 21801-10, zu je Fr. 350.— nom., lautend auf Albert Schumacher, 8046 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (548)

8000 Zürich, den 5. Juni 1969

Bezirksgerichtskanzlei Zürich:  
7. Abteilung

Le titre suivant:

cédule hypothécaire de Fr. 3000.—, taux 5 1/2%, inscrite les 1<sup>er</sup> novembre 1940 à série Ilg N° 6417 et 14 mars 1951 à série IIIg N° 9978, cédule grevante en 1<sup>er</sup> rang l'immeuble suivant, propriété de MM. Julien et Paul-Armand Wisard, Grandval:

Ban de Grandval feuillet N° 494, lieu-dit «Les Heurtous», pré, forêt, eau, de 4 ha 94 a 25 ca, d'une valeur officielle de Fr. 11 390.—

Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an à compter de la date de la première sommation parue dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (547)

2740 Moutier, le 10 juin 1969

Le président du Tribunal I:  
R. Carnal

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 23. Mai 1969 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

1 Inhaber-Kassa-Obligation Migros-Bank (Migros-Typ), zu Franken 6000.— 4 1/2%, Nr. 98027, fällig am 20. Januar 1968. (550)

8000 Zürich, den 5. Juni 1969

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

La pretura del distretto di Mendrisio avvisa che con decreto 9 giugno 1969 ha dichiarato ammortizzati i libretti di deposito al portatore N° 96586; 96587; 96588 e 96589 dell'Unione di Banche Svizzere, sede di Chiasso. (549)

6850 Mendrisio, 10 giugno 1969

Il pretore:  
avv. Edy Bernasconi

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Tamora SA, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

##### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1969 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andern Ansprüche unverzüglich am Sitze der Gesellschaft anzumelden. (AA 287)

6300 Zug, 3. Juni 1969

Tamora SA, in Liquidation, Zug

#### Genossenschaft Migros Zürich

Schuldenruf gemäss Art. 742 und 914 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Anlässlich der Urabstimmung vom 27. Mai 1969 ist die Fusion der Genossenschaft Migros Glarus mit der Genossenschaft Migros Zürich beschlossen worden. Aktiven und Passiven der ersterwähnten Genossenschaft sind im Sinne von Art. 914 OR an die Genossenschaft Migros Zürich übergegangen. Die Genossenschaft Migros Glarus ist aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bis spätestens Ende August 1969 der Verwaltung anzumelden. (AA 286)

8000 Zürich, 6. Juni 1969

Genossenschaft Migros Zürich  
Für die Verwaltung:  
Dr. H. Meisser F. Frieden

#### Abraxas SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

##### Deuxième publication

Les créanciers et titulaires de réclamations quelconques sont invités à produire leurs créances ou à faire état de leurs droits avec tous documents à l'appui en mains du liquidateur Roger Burin, 20, rue Senebier, 1211 Genève 12, jusqu'au 15 juillet 1969, ultime délai. Passé cette date, la liquidation de la Société sera considérée comme terminée et la raison sociale radiée. (AA 281)

1211 Genève 12, le 5 juin 1969

Le liquidateur

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken Marques Marche

#### Eintragungen Enregistrements

238025. Date de dépôt: 13 janvier 1969, 18 h.  
Ervin Piquerez S.A., Bassecour (Berne). — Fabrication et commerce.  
Pièces d'horlogerie étanches et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

## STRATOCEAN

238026. Date de dépôt: 13 janvier 1969, 18 h.  
Ervin Piquerez S.A., Bassecour (Berne). — Fabrication et commerce.  
Pièces d'horlogerie étanches et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

## SPACE OCEAN

238027. Date de dépôt: 13 janvier 1969, 18 h.  
Ervin Piquerez S.A., Bassecour (Berne). — Fabrication et commerce.  
Pièces d'horlogerie étanches et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

## ATMOCEAN

238028. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1969, 20 Uhr.  
Miller Bros. Hat Co., Inc., 135 West 50th Street, New York (New York, USA). — Fabrication et Handel.

Herren- und Knabenhüte. (Int. Kl. 25)

## ADAM

238029. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1969, 18 Uhr.  
The British Oxygen Company Limited, Hammersmith House, London W. 6 (Grossbritannien). — Fabrication et Handel.

Elektrisch- und gasbetätigte Maschinen sowie gasbetätigte Vorrichtungen zur Behandlung von Metallen unter Heizeinwirkung, beispielsweise zum Schweißen, Schneiden, Löten sowie Teile der genannten Maschinen und Vorrichtungen. (Int. Kl. 7, 8)

## AUTOLYNX

238030. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1969, 18 Uhr.  
The British Oxygen Company Limited, Hammersmith House, London W. 6 (Grossbritannien). — Fabrication et Handel.

Elektrisch- und gasbetätigte Maschinen sowie gasbetätigte Vorrichtungen zur Behandlung von Metallen unter Heizeinwirkung, beispielsweise zum Schweißen, Schneiden, Löten sowie Teile der genannten Maschinen und Vorrichtungen. (Int. Kl. 7, 8)

## HANDILYNX

238031. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1968, 18 Uhr.  
The British Oxygen Company Limited, Hammersmith House, London W. 6 (Grossbritannien). — Fabrication et Handel.

Elektrisch- und gasbetätigte Maschinen sowie gasbetätigte Vorrichtungen zur Behandlung von Metallen unter Heizeinwirkung, beispielsweise zum Schweißen, Schneiden, Löten sowie Teile der genannten Maschinen und Vorrichtungen. (Int. Kl. 7, 8)

## PORTALYNX

238032. Date de dépôt: 17 janvier 1969, 21 h.  
Astral Caravan Co. Ltd., Minster Works, Clough Road, Hull (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Caravanes, remorques et véhicules divers. (Cl. int. 12)

## ASTRAL

238033. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1969, 17 Uhr.  
Automation Center AG, Alberich Zwysig-Strasse 83, Wettingen (Aargau). — Fabrication et Handel.

Drucksachen, Formulare, Lochkarten; Bänder und Streifen aus Papier, Kunststoffen oder Metall zur Verwendung in der Datenverarbeitung; Büromaterialien, Zeitschriften. (Int. Kl. 9, 16)

## AC

238034. Date de dépôt: 14 février 1969, 20 h.  
Laboratoires Sauter S.A., 57, route de Lyon, Genève.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque No 149449. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 février 1969.

Produits pharmaceutiques, préparations savonneuses et produits aromatiques pour usages médicaux, produits chimiques pour usages hygiéniques, drogues et préparations pharmaceutiques, désinfectants, fixes moustaches, fers à friser, bols à raser en verre, en porcelaine et en métal; parfumerie et produits de transformation de fabrication de parfumerie, amalgame, matières colorantes et colorants, eau de cologne, parfums, produits cosmétiques, huiles essentielles, savons, savons de toilette, savons à raser, produits de lessive (excepté pour cuir), produits pour soins de beauté, eaux dentifrices et lotions capillaires, poudre, crèmes cosmétiques, amidon et préparations d'amidon, produits à détacher. (Cl. int. 2, 3, 5, 8, 21)

## AÏDA

238035. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1969, 17 Uhr.  
Weight Watchers International, Inc., 175 East Shore Road, Great Neck (New York, USA). — Fabrication et Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 222667. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Februar 1969 an.

Chemische Erzeugnisse zum Aromatisieren und Konservieren von Nahrungsmitteln; pharmazeutische Präparate; Waage- und Messinstrumente und -vorrichtungen; periodische Zeitschriften, Textbücher, Notizbücher, Broschüren, Bulletins und Flugschriften; Brieftaschen; Bijouteriewaren und Schmucksachen, einschliesslich Kravattenklammern, Manschettenknöpfe, Kravattennadeln und Broschen; Fleisch, Fische, Geflügel, Wild, Fleischextrakte, Früchte, Obst und Gemüse, Gelees und Marmeladen, Milch- und Molkeerzeugnisse, Speiseöle und -fette; Nahrungsmittelkonserven; Kaffee, Tee, Kakao und deren Surrogate und Ersatzstoffe; Mehl und Getreidepräparate, Kuchen und Konditoreiwaren; nichtalkoholische Getränke und Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 1, 3, 5, 9, 14, 16, 18, 26, 29 bis 32)

## WEIGHT WATCHERS

238036. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1969, 20 Uhr.  
Max Baur, Apotheke zum Paradiesvogel, Limmatquai 110, Zürich.  
Fabrication et Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## ALGOS

238037. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1969, 20 Uhr.  
Max Baur, Apotheke zum Paradiesvogel, Limmatquai 110, Zürich.  
Fabrication et Handel.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

## KERATOL DR. BRUNNER

238038. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1969, 20 Uhr.  
Max Baur, Apotheke zum Paradiesvogel, Limmatquai 110, Zürich.  
Fabrication et Handel.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

## PARA

238039. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1969, 7 Uhr.  
Neue Warenhaus AG, Bederstrasse 49, Zürich.  
Fabrication et Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 126846. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. November 1968 an.

Kurzwaren, Tapiseriewaren, Erzeugnisse der Textilindustrie, Wachtücher, Bürstenwaren, Parfümeriewaren, Bureauartikel, photographische Artikel, Spielwaren, Schuhwaren, Bücher. (Int. Kl. 1, 3, 9, 16, 21 bis 28)

## ALBANA

238040. Hinterlegungsdatum: 5. März 1969, 11 Uhr.  
Gezolan AG, Zofingen (Aargau); Korrespondenzadresse: Dagnersellen (Luzern). — Fabrication et Handel.

Materialien aus synthetischem und Naturkautschuk für die Neugummiindustrie; Halbfabrikate aus synthetischem Kautschuk; Bodenbeläge. (Int. Kl. 17, 27)

## GEZOLAN

238041. Date de dépôt: 7 mars 1969, 11 h.  
Matec-Holding AG, Höhenweg 9, Zoug. — Fabrication et commerce.  
Renouvellement de la marque No 128646. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 mars 1969.

Goudron, bitume, brai, matières isolantes pour toitures, mastics, matériaux de construction. (Cl. int. 1, 17, 19)

## ADERIT

238042. Hinterlegungsdatum: 18. März 1969, 18 Uhr.  
Sullivan Powell & Co., Limited, 34, Burlington Arcade, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrication et Handel.

Verarbeiter und nichtverarbeiter Tabak. (Int. Kl. 34)

## CABARET

238043. Date de dépôt: 18 mars 1969, 17 h.  
Aktiefolaget Brusafors-Hällefors, Lönneberga (Suède).  
Fabrication et commerce.

Papier. (Cl. int. 16)

## ARTBLADE

238044. Date de dépôt: 18 mars 1969, 17 h.  
Aktiefolaget Brusafors-Hällefors, Lönneberga (Suède).  
Fabrication et commerce.

Papier. (Cl. int. 16)

## SILVERBLADE

238045. Date de dépôt: 19 mars 1969, 18 h.  
SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, Zürich 2.  
Fabrication et commerce.

Produits chimiques utilisés dans l'agriculture, l'horticulture et laylviculture; engrais (naturels et artificiels), substances pour préserver les semences; insecticides, larvicides, fongicides, molluscicides, nématocides; pesticides, herbicides, désinfectants, produits fumigènes pour le sol; substances vétérinaires. (Cl. int. 1, 5)

## LANDRIN

238046. Hinterlegungsdatum: 19. März 1969, 20 Uhr.  
Farah Manufacturing Company, Inc., Farah Building, El Paso (Texas, USA). — Fabrication et Handel.

Herren- und Knabenhosen aller Art. (Int. Kl. 25)

## FARAH

238047. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1969, 16 Uhr.  
Kaiser & Co. AG, Marktgasse 41, Bern. — Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 127336. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1968 an.

Papeteriewaren (Drucksachen). (Int. Kl. 16)

*Bona*

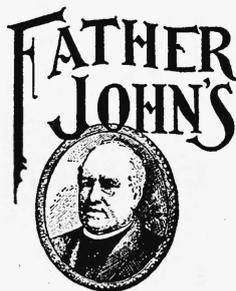
238048. Date de dépôt: 30 janvier 1969, 9 h.  
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et fils S.A., 24-28, Beau-Site, Le Locle (Neuchâtel). — Fabrication.

Montres de tous genres, mouvements, boîtiers et chaînes de montres, pendules, réveils, horloges et tous articles d'horlogerie, tous appareils et instruments à mesurer et marquer le temps, outils et accessoires pour l'horlogerie et la bijouterie. (Cl. int. 8, 9, 14)

  
**TISSOT**  
SIDERAL

238049. Date de dépôt: 31 janvier 1969, 17 h. **Father John's Medicine Company, Inc.**, 73-93 Market Street, Lowell (Massachusetts, USA). — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 127045. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 novembre 1968.

Préparations pharmaceutiques, emplâtres, remèdes médicaux et vétérinaires et en particulier les remèdes pour les troubles pulmonaires et de la gorge, un reconstituant, un aliment de santé et un tonique pour le sang et les nerfs. (Cl. int. 5)



238050. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> février 1969, 9 h. **Paul Gostely fils**, Jonchères 42a, Saint-Imier (Berne). — Fabrication. Renouvellement de la marque N° 126689. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 septembre 1968.

Chronographes et compteurs de sport. (Cl. int. 14)



172598 (fig.) **A. Stein & Company, Inc.**, Chicago (Illinois, USA). — Transmission à **Kayser-Roth Corporation**, 640 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Enregistré le 29 mai 1969.

219560 (PER-FIT), 219561 (PERMA-LIFT) **A. Stein & Company, Inc.**, Des Plaines (Illinois, USA). — Uebertragung an **Kayser-Roth Corporation**, 640 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Enregistré den 29. Mai 1969.

**Firmaänderungen — Modifications de raison**

145533, 151608, 200516, 217583, 217584. — Schweizerische Leinen-Industrie AG, Niederlenz (Aargau). — Firma geändert in **AROVA Niederlenz AG**. — Enregistré den 28. Mai 1969.

226697-226700, 226740, 228350, 235498. — J.C. Penney Company, New York (New York, USA). — Firma geändert in **J.C. Penney Company, Inc.** — Enregistré den 28. Mai 1969.

229873. — DeKalb Agricultural Association, Inc., DeKalb (Illinois, USA). — Firma geändert in **DeKalb Ag. Research, Inc.** — Enregistré den 28. Mai 1969.

**Firmaänderung und Sitzverlegung  
Modification de raison et transfert de siège**

183943, 183944, 199627, 205335, 205336. — Carena S.A. Genève (Suisse), Genf. — Firma geändert in **CARENA Aktiengesellschaft**. — Sitz verlegt nach **Vaduz** (Liechtenstein). — Enregistré den 28. Mai 1969.

**Sitzverlegung — Transfert de siège**

228529, 230895, 231047-231065. — Spécialités gastronomiques S.A., Chêne-Bourg (Genève). — Siège transféré à 20, route des Arsenaux, **Fribourg**. — Enregistré le 28 mai 1969.

**Adressänderung — Changement d'adresse**

235606. — Stretchova Limited, Market Harborough (Leicestershire, Grossbritannien). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: **Fardon Road, Market Harborough** (Leicestershire, Grossbritannien). — Enregistré den 28. Mai 1969.

**Einschränkungen der Warenangabe  
Limitations de l'indication des produits**

218524 (PROMY) **UNION** Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Olten. Die Warenangabe wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe **«Lebensmittel aller Art»**. — Enregistré den 28. Mai 1969.

230690 (DIAMANTAL) **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel 7. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: **Farbstoffe, Farben, Lacke**. — Enregistré den 28. Mai 1969.

233553 (POLAR BEAR, fig.) **Aktiebolaget Helios Kemisk-Tekniska Fabriker**, Stockholm 32 (Schweden). — Die Angabe **«Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte»** wird ersetzt durch **«Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, jedoch unter Ausschluss von Brunnen-salzen und medizinischen Badesalzen»**. — Enregistré den 28. Mai 1969.

234100 (GAMACID) **Sandoz AG**, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: **Farbstoffe zum Färben von Polypropylenfasern**. — Enregistré den 28. Mai 1969.

234308 (LIBOND) **Hemlab AG**, Chur (Graubünden). — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: **Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke, nämlich Klebstoffe für Holz, Ziegeln, Kacheln, Glas, Filz, Beton-, Backstein- und Steinflächen; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Asbest, Glimmer und Zusammensetzungen, welche diese Stoffe enthalten (Rob- und Halbfabrikate); Schläuche (nicht aus Metall), Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Stein-denkmalier; Schornsteine**. — Enregistré den 28. Mai 1969.

237147 (DRIVE) **Sunlight AG**, Olten (Solothurn). — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: **Wash- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfer-nungs- und Schleifmittel**. — Enregistré den 28. Mai 1969.

**Ergänzende Publikation — Publication complémentaire**

232647 (SUBLISTATIC) **La marque internationale 292748 (SUBLISTATIC)** enregistrée jusqu'ici au nom des **Filatures Prouvost-Masurel & Cie — La Lainière de Roubaix (Société en commandite par actions) à Roubaix (France)**, pour les pays suivants: Allemagne (Rép. dém.), Autriche, Espagne, Hongrie, Liechtenstein, Maroc, Portugal, Roumanie, St-Marin, Suisse, Tchécoslovaquie, Tunisie, République Arabe Unie, Viet-Nam, Yougoslavie, a été transmise à la **Société d'Exploitation des Procédés Sublistic, c/o Dr. jur. Peter Heftli, 3, Spielhof, 8750 Glaris**, titulaire de la marque suisse indiquée ci-dessus. — Enregistré le 25 avril 1969.

**Berichtigungen — Rectifications**

130617, 195779. — **The British Van Heusen Company Limited**. — L'adresse exacte de la déposante est: **Victoria Street, Taunton (Somerset, Grande-Bretagne)**. — Enregistré le 28 mai 1969.

231797 (BETADREN) **Adrosanol AG**, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt berichtigt: **Ein  $\beta$ -Adrenalytikum für das Vegetativum**. — Enregistré den 28. Mai 1969.

237539 (HORNET, fig.) **Ebosa S.A.**, Grenchen (Soleure). — Cette marque doit être enregistrée comme renouvellement de la marque N° 128339. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 mars 1969. Enregistré le 28 mai 1969.

**Löschungen — Radiations**

160136 (REFORM-KALENDER) **BIOREX Aktiengesellschaft**, Fabrik für neuzeitliche Nahrungsmittel, Kappel (St. Gallen). — Gelöscht am 28. Mai 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

223052 (PREDMYCIN) **Allergan Pharmaceuticals, Santa Ana** (Kalifornien, USA). — Gelöscht am 28. Mai 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

223061 (MIRAL) **Schweizerische Aluminium AG, Chippis** (Wallis). — Gelöscht am 28. Mai 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

223947 (MESORAN) **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel. — Gelöscht am 28. Mai 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

233483 (ELPASIT) **Sandoz AG**, Basel. — Gelöscht am 28. Mai 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

234412 (LOBRAL) **Abbott AG, Cham** (Zoug). — Radiée le 28 mai 1969 à la demande de la titulaire.

236114 (SKIPPER) **Gottlieb Jäger, Everplast, Rümikon, Rümikon** (Aargau). — Gelöscht am 28. Mai 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**Löschungen wegen Nichterneuerung  
Radiations pour cause de non-renouvellement**

Im **Oktober 1948** eingetragene und **19. Mai 1969** gelöschte Marken  
Marken eingetragen in **oktobre 1948** et radiées le **19 mai 1969**

126398 (QUICK-CONTROL)	126445 (fig.)
126409 (PERMANEO)	126455 (ANDROSTINE)
126411 (fig.)	126465 (PERCAINA)
126412 (ALLEZ-Y)	126466 (PERCAINE)
126413 (J'Y SUIS)	126491 (VITTORIO, fig.)
126418 (BLOTTERETTE)	126492 (ENTRESS)
126435 (VERY WELL)	126511 (PONTELTA)
126436 (CORBA)	126512 (PONTEMMA)
126437 (STEIGER)	126516 (PONTAVA)
126438 (KRAIKO)	126517 (PONTOLA)
126444 (JOHANNES JTEM)	126537 (PK)

126540 (SPRINT)	126768 (BOBY)
126542 (BLU TIPS TEA)	126773 (EMIGRAPH)
126543 (TRADITION)	126775 (TRADITION, fig.)
126559 (RUBIN)	126776 (LAVA NOVA, fig.)
126563 (PURISS)	126778 (RUWA)
126565 (FERRATOGEN)	126778 (NERIX)
126569 (WIMBROS)	126780 (NIMBUS)
126572 (FAVRAN, fig.)	126796 (ISOPOR)
126577 (DC, fig.)	126814 (ODD BOTTLE, fig.)
126580 (DORU, fig.)	126818 (PORCOSAN, fig.)
126581 (HARDY, fig.)	126819 (KAISER'S HUSTEN- FEIND, fig.)
126582 (HOBBY, fig.)	126820 (C & A, fig.)
126590 (OLIVE OIL)	126840 (fig.)
126591 (POPEYE)	126841 (OHW)
126594 (KAYAK)	126842 (HT)
126609 (ZAUGG ZOFINGEN)	126852 (BERNA, fig.)
126611 (BREVO, fig.)	126873 (V, fig.)
126612 (MERKER PICCOLO, fig.)	126887 (MAILAPHONE)
126613 (FREDICO)	126913 (HEPSOL)
126622 (BIFLEX, fig.)	126914 (ELECTRO SPECIAL)
126623 (MINIBOX, fig.)	126915 (SATURN, fig.)
126625 (AUGSBURGER SECURE, fig.)	126919 (VESTALINA, fig.)
126632 (PELANA)	126946 (FORCEVEGETALE, fig.)
126635 (NEUTRALIS, fig.)	126947 (PFLANZENKRAFT, fig.)
126636 (ALDOFORM)	126954 (MASKON, fig.)
126640 (FLORALBA)	126976 (ELECTRO- SPECIAL 9, fig.)
126641 (POLYANTHA)	126999 (ULTUS)
126642 (PICK-UP)	127000 (DIA CINE)
126644 (BEL-A-GRIP)	127001 (NOVOCELLIN SOLCO)
126646 (MATTER)	127025 (STUDER)
126650 (AZZORA)	127026 (STUDER JASMIN)
126651 (LIGNOGEN)	127035 (FENYPRIN)
126653 (LOTTI, fig.)	127040 (BARENKRAFT- PACK)
126654 (CHEF)	127082 (BLITZ GRILL)
126662 (ZEFILCORD)	127100 (CARDIOPAN)
126666 (FURONCULASE SIMPLE)	127101 (MOSER RAD, fig.)
126667 (FURONCULASE BARDANEE)	127118 (CELLUISANT)
126668 (LIFE, fig.)	127132 (L'HIRONDELLE, fig.)
126696 (JO-FRU)	127142 (WEBSLIGHT)
126698 (ATLANTA)	127160 (ARLEX)
126699 (R & Co, fig.)	127176 (RAGTIME WATCH)
126700 (OMBRAL, fig.)	127177 (ELISINDA)
126703 (ROYCE-ROYCE)	127178 (ONIL)
126707 (RODINA)	127179 (MOGULA)
126708 (CHRONOLUXE)	127180 (XURY)
126720 (RECORD- O-GRAMM)	127181 (JIMBO)
126721 (SOUNDMIRROR)	127182 (SUIPACHA)
126722 (STERNTUCH, fig.)	127183 (STREGA)
126723 (SOMBREIRO, fig.)	127192 (BRITOL)
126726 (OLOP)	127218 (XYLOS)
126728 (SUNTEX)	127259 (ALENTERYL)
126730 (GEMO)	127262 (PRIMO)
126733 (ALEXANDER'S, fig.)	127285 (UN TONY, fig.)
126735 (ALBANA, fig.)	127356 (SAIS SPEISE OEL, fig.)
126736 (SILBERHORN)	127462 (TEXA)
126737 (OXYLIUM)	127535 (P, fig.)
126739 (ARNOLD V. MELCHTAL, fig.)	127536 (DURO, fig.)
126740 (THOCK-VITE)	127681 (ALTRIO, fig.)
126741 (LA-DO-RE, fig.)	127753 (D. L. P. P, fig.)
126742 (PETRUS, fig.)	127842 (KRISIN)
126743 (GALA)	127891 (TEROPTERIN)
126744 (ROMUBRAN)	128214 (PULSIN)
126747 (PRIMAROM)	128349 (SYMBOL)
126754 (DITESCAR)	128597 (FORTIVOX)
ANATOXAL BERNA)	128705 (AUTOREVE, fig.)
126756 (DITESCARPER)	128914 (fig.)
ANATOXAL BERNA)	129005 (STERN, fig.)
126766 (SPABRAND)	130122 (PROTO)
GELATINE, fig.)	131971 (BUNO)
126767 (JOTA)	132545 (VESTA, fig.)
	135502 (fig.)

**Nachträge Suppléments**

Im **Februar 1948** eingetragene und am **19. Mai 1969** gelöschte Marke  
Marque enregistrée en **février 1948** et radiée le **19 mai 1969**  
123723 (FRANKFORT, fig.)

Im **April 1948** eingetragene und am **19. Mai 1969** gelöschte Marke  
Marque enregistrée en **avril 1948** et radiée le **19 mai 1969**  
125830 (RITO)

Im **Juli 1948** eingetragene und am **19. Mai 1969** gelöschte Marken  
Marques enregistrées en **juillet 1948** et radiées le **19 mai 1969**  
125684 (ESTE, fig.) 125774 (REGENOL)

Im **August 1948** eingetragene und am **19. Mai 1969** gelöschte Marken  
Marques enregistrées en **août 1948** et radiées le **19 mai 1969**  
126026 (CITRON VERT, fig.) 126197 (GALANT)  
126180 (LS METAL, fig.) 126198 (SUPERBE)  
126194 (DELICAT) 126199 (EXPRESS)  
126195 (EXCELLENT) 126201 (COLOSSALE)  
126196 (FAMOS)

Im **September 1948** eingetragene und am **19. Mai 1969** gelöschte  
Marken  
Marques enregistrées en **septembre 1948** et radiées le **19 mai 1969**  
126110 (BELSAR) 126507 (REOPAL)  
126336 (ESA, fig.) 126549 (AMARYLLIS)  
126448 (SIPALA, fig.)

**Widerruf von totalen Schutzverweigerungen von internationalen  
Marken**

**Révocations de refus totaux de marques internationales**  
344443 L'exclusif (erfolgt am 23. Mai 1969, durch eine  
teilweise Schutzverweigerung ersetzt)  
342974 Bigball (erfolgt am 29. Mai 1969)

**Widerruf von teilweisen Schutzverweigerungen von internationalen  
Marken**

**Révocation de refus partiels de marques internationales**  
R 133616 NOVISMUTH (erfolgt am 22. Mai 1969 nach  
Einschränkung der Warenangabe)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Auslandspostüberweisungsdienst**  
Service international des virements postaux

ab 12. Juni 1969 — dès le 12 juin 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.61; Dänemark/Danemark: Fr. 57.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.30; Frankreich/France: Fr. 87.15; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.36; Italien/Italie: Fr. -69<sup>00</sup>; Marokko/Maroc: Fr. 85.80; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 118.80; Norwegen/Norvège: Fr. 60.75; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.75; Schweden/Suède: Fr. 83.75. 134. 12. 6. 69

**3. Igeho-Fachmesse im Jahre 1969 in Basel**

Das Messe-Komitee der Internationalen Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung und Hotellerie hat mit seinen dem Patronats-Komitee angehörenden Vertretern und den einzelne Ausstellergruppen repräsentierenden Mitgliedern in Zusammenarbeit mit der Dircktion der

Schweizer Mustermesse beschlossen, die nächste Igeho vom 13. bis 19. November 1969 in den Hallen des Rosental-Gebäudes der Schweizer Mustermesse in Basel durchzuführen. Wiederrum sollen verschiedene Musterbetriebe und Musterräume instruktiven Anschauungs-Unterricht geben. Zudem ist vorgesehen, durch eine neuartige Konzeption der Darstellung die thematische Schau innerhalb eines Sektors mit dem Angebot der Stände in Verbindung zu bringen und dem Besucher auf diese Weise die Zusammenhänge und Vorteile aufzuzeigen. Die Fachmesse wird von interessanten Fachtagungen begleitet sein.

**3<sup>e</sup> Igeho-Salon International spécialisé en 1969, à Bâle**

Le comité du Salon International de la Restauration Collective et de l'Hôtellerie, en accord avec ses représentants appartenant au Comité de patronage et avec des membres représentant des groupes d'exposants individuels, a décidé d'organiser, en collaboration avec la direction de la Foire suisse d'échantillons, la prochaine Igeho du 13 au 19 novembre 1969, dans les halles du bâtiment Rosental de la Foire de Bâle. Une nouvelle fois, la présentation d'exploitations modèles et de chambres d'hôtel entièrement équipées permettra aux visiteurs de s'informer des plus récents progrès réalisés dans ces domaines particuliers. En plus, grâce à une conception nouvelle de l'exposition, il est prévu d'introduire dans chacun des secteurs, une présentation thématique qui mettra en évidence la corrélation entre les articles offerts dans les divers stands. Le visiteur aura ainsi une idée claire non seulement de la relation pouvant

exister entre les articles présentés, mais encore de leurs avantages réciproques. Enfin, le Salon sera complété par d'intéressantes journées d'information.

**3<sup>e</sup> Igeho-Mostra professionale nel 1969 a Basilea**

Il Comitato fieristico della Mostra professionale internazionale per Mense e Industria alberghiera, sussidiato dai suoi rappresentanti appartenenti al Comitato di patronaggio e dai membri rappresentanti i singoli gruppi espositori e in collaborazione con la Direzione della Fiera Campionaria Svizzera, ha deciso che la prossima Igeho avrà luogo dal 13 al 19 novembre 1969 nei padiglioni dell'edificio Rosental della Fiera Campionaria Svizzera. Anche questa volta, diversi servizi e locali modello offriranno un'istruttiva rassegna. E inoltre previsto di combinare, nell'ambito di un nuovo concepimento della Mostra, la rassegna tematica dei diversi settori con l'offerta dei singoli stand e di dare in tal modo al visitatore una chiara visione delle interdipendenze e dei vantaggi. La Mostra sarà completata da interessanti convegni professionali.

134. 12. 6. 69

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne

**La Palatine, Société Anonyme d'Édition, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

vendredi 27 juin 1969, à 15 h., au siège social, 8, rue de Rive, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1968.
- 2<sup>o</sup> Rapport de l'organe de contrôle sur les comptes de l'exercice 1968.
- 3<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration.
- 4<sup>o</sup> Décisions sur le résultat de l'exercice.
- 5<sup>o</sup> Réélection triennale statutaire des membres du conseil.
- 6<sup>o</sup> Nomination de l'organe de contrôle pour 1969.

Les actionnaires qui justifieront de leur qualité pourront prendre connaissance chez les contrôleurs, Société Fiduciaire Suisse, 3, rue du Mont-Blanc, à Genève, ainsi qu'après de l'Union de Banques Suisses, à Neuchâtel, du rapport de gestion, du bilan et du compte de profits et pertes, ainsi que du rapport des contrôleurs dès le 17 juin 1969.

Genève, le 10 juin 1969

Le conseil d'administration

**Seiler Hotels Zermatt AG, Zermatt**

Dividende für das Geschäftsjahr 1967/68

Es werden nachfolgende Dividenden ausbezahlt:

- 6% Divid. a/Prioritätsaktien I. Ranges Cps. No. 3 = Fr. 16.80
- 6% Divid. a/Prioritätsaktien II. Ranges Cps. No. 1 = Fr. 2.40
- Fr. 1.50 a/jede Stammaktie Cps. No. 1

unter Abzug der Verrechnungssteuer.

Zahlungsstelle (domicile de paiement): Walliser Kantonalbank, Sitten.

**Esplanade AG - Esplanade SA Minusio**

Gli azionisti della Esplanade AG - Esplanade SA, con sede in Minusio, sono convocati in assemblea generale ordinaria

per il giorno di martedì 24 giugno 1969, alle ore 14.30, alla sede sociale albergo Esplanade, in Minusio, col seguente

ordine del giorno:

- 1<sup>o</sup> Presentazione del bilancio, conto profitti e perdite e dei rapporti di gestione e revisione per l'esercizio 1968.
- 2<sup>o</sup> Discussione ed approvazione dei medesimi, decisione sul discarico all'amministrazione.
- 3<sup>o</sup> Deliberazione sull'impiego degli utili netti.
- 4<sup>o</sup> Nomine statutarie.
- 5<sup>o</sup> Eventuali.

Il rapporto di gestione, il bilancio, il conto profitti e perdite, nonché la relazione del revisore, sono a disposizione degli azionisti, alla sede sociale albergo Esplanade in Minusio, a partire dal giorno 14 giugno 1969.

Per partecipare alle deliberazioni assembleari gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso un istituto bancario di Locarno e produrre le relative dichiarazioni, oppure presentare le azioni in apertura di seduta.

Minusio, 9 giugno 1969

Il consiglio di amministrazione

Zu verkaufen günstige Occasionsschreibmaschine  
**IBM elektrisch**  
Kugelkopf  
Neupreis Fr. 2200.—  
jetzt Fr. 1300.—  
Biomed AG, Stauffacherstrasse 45  
8004 Zürich, Tel. 051 33 34 44

**Conventionsfreie Frachten**  
Müller-Gysin AG.  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

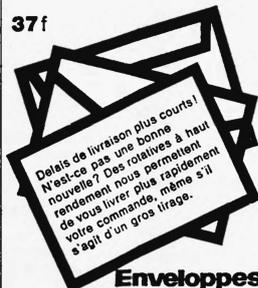


Industriel étranger désire accorder en Suisse

**licence ou représentation**

pour un doseur distributeur de boissons (apéritifs, digestifs et tous spiritueux) destiné aux bars, restaurants et hôtels. Cet appareil est actuellement l'objet d'un rapide développement à l'étranger. Prendre contact avec Bugnon International SA, 1211 Genève 2, en rappelant la référence 1300. A14.13 INTL. 1.

37f



**Enveloppes SCHALLER**

SCHALLER & CIE SA Fabrique d'Enveloppes 8023 Zurich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/421542

Noch immer teuer, aber (sehr wahrscheinlich) nirgends billiger!

**Photokopierpapiere**

**Thermokopierpapier**  
Für alle Thermogeräte, wie Thermofax, Ormig, Thermograph, Kopit-Combi usw.  
Neuheit! Sorte Rigi, weiss od. chamois 500 Blatt Fr. 60.—  
Spitzenqualität, chamois 500 Blatt Fr. 85.—  
Luftpost, chamois 500 Blatt Fr. 65.—  
**Trocken-Photokopierpapier**  
Für 3M-Maschinen.  
je 1000 Blatt (Typ 655 + 607) Fr. 35.— pro %  
je 2000 Blatt Fr. 34.— pro %  
je 5000 Blatt Fr. 33.— pro %  
**Nasskopierpapier** (Negativ + Positiv) auf Anfrage.  
Günstige Papierabschlüsse. Verlangen Sie bitte Gratismuster.  
Rolf Meier, Bachhalde, 6354 Vitznau, Tel. (041) 83 15 08.

Serions disposés à céder la

**représentation exclusive**

d'un appareil de bureau bien introduit sur le marché suisse.

La préférence sera donnée à une maison disposant déjà d'une organisation de vente couvrant le territoire suisse et pouvant assurer un service après-vente de premier ordre.

Pour de plus amples renseignements, prière d'écrire sous chiffre P 21541-28 à Publicitas SA, 2501 Bienne.

**Inserate**

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Wir offerieren:

**Tiefkühlraum**

-20 bis -30 Grad

**Kühlraum**

+0 bis +4 Grad

für verzollte und unverzollte Güter.

Wir beraten Sie gerne über alle Probleme des Transportes und der Lagerung von Kühl- und Tiefkühlprodukten.

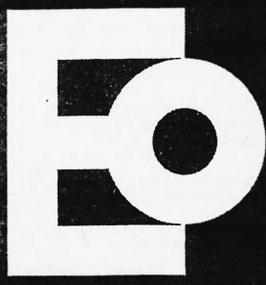
Frigo St. Johann AG, 4000 Basel  
Telefon (061) 43 22 50, Telex 62 467.

**Facturières électroniques**

**Calculateurs et facturières électroniques**

**Automates de correspondance et d'organisation**

**Système comptable manuel et mécanique**



## Intershop Holding AG

### Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 1. Juli 1969, 15 Uhr, im Hotel Carlton-Elite (Grosser Saal, 1. Etage)  
Bahnhofstrasse 41, Zürich

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1968.  
Bericht der Kontrollstelle.  
Décharge an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1969.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanzen, der Revisionsbericht sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns liegen am Sitz der Gesellschaft, Hochhaus zur Palme, Bleicherweg 33, 8002 Zürich (Sekretariat 12. Etage), ab 11. Juni 1969 zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis Freitag, den 27. Juni 1969, mittags, am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden: Schweizerische Bankgesellschaft Zürich und deren sämtlichen Geschäftsstellen, Schweizerische Kreditanstalt Zürich und deren sämtliche Geschäftsstellen.

Zürich, den 10. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

## Radio- und Fernseh-Genossenschaft in Zürich

### Einladung zur 45. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 27. Juni 1969, 18.30 Uhr, im Studiogebäude Brunnenhofstrasse 20-22, 8042 Zürich.

#### I. Geschäftlicher Teil

Eröffnung: Zürcher Bläserorchester, Leitung Albert Häberling: Hans Flury: Zuger Marsch; Guido Agostini: The three trumpeters.

#### Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1968.
3. Abnahme des Jahresberichtes 1968.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1968 und Décharge-Erteilung.
5. Beschlussfassung über die Verzinsung des Genossenschaftskapitals.
6. Genehmigung der Budgets für 1969 und 1970.
7. Wahl von zwei Vorstandsmitgliedern.
8. Orientierung über den Erweiterungsbau.
9. Allfälliges.

Zürcher Bläserorchester: Albert Häberling: Engadiner Mazurka; Josep Bovet: La fanfare du printemps.

#### II. Aufgabenkreis und Tätigkeit der Abteilung Wort:

Orientierung durch den Abteilungsleiter Dr. Charles Cantieni und Mitarbeiter.

Anschliessend an die Generalversammlung sind die Genossenschafter und Gäste zu einem Buffet-Nachtessen im Studio 2 eingeladen.

Nach dem Nachtessen besteht Gelegenheit, in einem Studio die mit einem Prix Suisse 1968 ausgezeichnete Dokumentarsendung der Abteilung Wort «Wahlversammlung mit Adolf von Thadden in Brombach» (Hans-Peter Meng) abzuhören.

Radio- und Fernseh-Genossenschaft in Zürich  
Der Vorstand

Die Hälfte der Bahnspesen wird den Genossenschäftlern an unserer Kasse vergütet.

## Schweizerische Automaten-Gesellschaft AG, Bern

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 24. Juni 1969, nachmittags 17 Uhr, im Café Rudolf, Laupenstrasse 1, Bern

#### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 27. März 1969.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Diverses.

Vom Datum der Einladung zur Generalversammlung an bis zu dem auf diese folgenden Arbeitstag werden Eintragungen im Aktienbuch nicht vorgenommen (Art. 4 der Statuten).

Bern, den 11. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

## Gröninger Aktiengesellschaft

### Einladung zur 58. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 25. Juni 1969, 11.15 Uhr, im «Schloss Binningen».

#### Traktanden:

1. Abnahme der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Geschäftsberichtes für 1968 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahlen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 13. Juni 1969 am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsichtnahme auf. Stimmkarten für die Teilnahme an der Generalversammlung werden nur gegen Ausweis des Aktienbesitzes unter Beilage des Nummernverzeichnisses bis spätestens am 24. Juni 1969 durch die Gesellschaft ausgegeben.

Binningen, den 9. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

## Lambro Holding SA, Chiasso

### Convocazione della assemblea straordinaria degli azionisti

L'assemblea è convocata per giovedì 10 luglio 1969, alle ore 15, nella sala conferenza della FIAM SA, Via Livio 5, a Chiasso

#### Ordine del giorno:

- 1° Relazione dell'amministrazione
- 2° Alienazione di attività
- 3° Eventuale messa in liquidazione della società
- 4° Eventuali

Le legittimazioni per presenziare all'assemblea dovranno essere documentate all'inizio della stessa.

Chiasso, 9 giugno 1969

Il consiglio di amministrazione

## Sesselbahn Kerenzerberg AG, Filzbach

### 6. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 21. Juni 1969, Bergrestaurant Habergschwend, nachmittags 15 Uhr

#### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 22. Juni 1968.
2. Jahresbericht.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1968. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Verschiedene Mitteilungen:
  - a) Bericht über die Vorführung eines Pistenfahrzeuges «Ratrac», Dr. K. Schleuniger, Zürich;
  - b) Erstellung einer Terrasse vor dem Berghaus.

Filzbach, den 10. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

NB. Familienangehörige der Aktionäre und ihre Kinder geniessen an diesem Tag freie Fahrt.

## Seilbahnen Obersaxen AG

### Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf den 21. Juni 1969, um 14 Uhr, in der Turnhalle Meierhof-Obersaxen.

#### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll
3. Jahresbericht
4. Jahresrechnung per 31. Dezember 1968
5. Bericht der Kontrollstelle
6. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses
7. Entlastung der Verwaltungsorgane
8. Umfrage

Zu zahlreicher Teilnahme laden freundlich ein

Obersaxen, den 7. Juni 1969

Für Seilbahnen Obersaxen AG:  
Der Verwaltungsrat

## Technique et Financement des Agrumes SA «Agriotec»

1, rue Céard, 1204 Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 juin 1969, à 14 h., au siège social.

#### Ordre du jour:

- 1° Approbation des comptes de l'exercice 1968
- 2° Nomination d'un directeur
- 3° Election du conseil d'administration
- 4° Changement de l'adresse de la société
- 5° Divers

Genève, le 9 juin 1969

Le conseil d'administration

## Cie de Chemin de Fer et d'Autobus Sierra-Montana-Crans SMC

#### Paiement du dividende

L'assemblée générale du 3 juin 1969 a décidé le paiement d'un dividende de 6% soit Fr. 38.40 (brut) pour l'exercice 1968.

Contre remise du coupon N° 5, le dividende sera payé, sous déduction de 30% d'impôts fédéraux, à partir du 9 juin 1969,

à Sierre: par l'Union de Banques Suisses,  
par la Société de Banque Suisse,  
par la Banque Cantonale du Valais,  
par la Banque Cantonale de Berne.

à Berne

Le conseil d'administration

## Méfina SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire du 12 juin 1969 a fixé le dividende et le bonus pour l'exercice 1968 de la manière suivante:

Actions N° 1-10 000:	Fr. 225.— brut, Fr. 157.50 net.
Parts de fondateur N° 1-1200:	Fr. 555.56 brut, Fr. 388.89 net.

Les dividendes sont payables contre remise du coupon d'action N° 31 et du coupon de fondateur N° 28 auprès de la Société de Banque Suisse, Bâle et Genève, et auprès de Messieurs E. Gutzwiller & Cie, Bâle.

Fribourg, le 12 juin 1969

Le conseil d'administration

## Rhône-Hôtels, Grèce, SA

#### Convocation

Messieurs les actionnaires de Rhône-Hôtels, Grèce, SA, sont convoqués pour le mardi 24 juin 1969, à 11 h., à l'Hôtel du Rhône, quai Turrettini, à Genève, en

### assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
- 5° Election statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au domicile de la société à Cointrin, Genève, dès vendredi 13 juin 1969.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres jusqu'au 19 juin 1969 au plus tard au domicile de la société, à Cointrin, Genève.

Genève, le 9 juin 1969

Le conseil d'administration

**PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft

**Dividendenzahlung**

Geschäftsjahr 1968

Die am 11. Juni 1968 in Lausanne abgehaltene ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat folgende Gewinnausschüttung beschlossen:

auf die Aktien:	Fr. 20.—	brutto abzüglich 30% für Verrechnungssteuer
	=	Fr. 14.— netto
		zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 1
auf die Genussscheine:	Fr. 30.—	brutto abzüglich 30% für Verrechnungssteuer
	=	Fr. 21.— netto
		zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 1

Die Einlösung erfolgt ab 12. Juni 1969 am Hauptsitz der Gesellschaft in Lausanne, Avenue des Toises 12, sowie bei den Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Volksbank.

Lausanne, den 11. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publicité

**Païement du dividende**

Exercice 1968

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de notre société, tenue le 11 juin 1969 à Lausanne, a décidé de répartir:

sur les actions:	Fr. 20.—	brut moins 30% pour l'impôt anticipé
	=	Fr. 14.— net
		contre remise du coupon N° 1
sur les bons de jouissance:	Fr. 30.—	brut moins 30% pour l'impôt anticipé
	=	Fr. 21.— net
		contre remise du coupon N° 1

Ces coupons sont payables dès le 12 juin 1969 au siège social, 12, avenue des Toises, à Lausanne, ainsi qu'à tous les sièges de la Banque Populaire Suisse, du Crédit Suisse, de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses.

Lausanne, le 11 juin 1969

Le conseil d'administration

**PUBLICITAS (FOREIGN), INC., PANAMA****Ausschüttung einer Dividende**

Geschäftsjahr 1968/69

Die Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass, gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 2. Mai 1969, für das am 31. März 1969 abgeschlossene Geschäftsjahr, ab 12. Juni 1969

EINE DIVIDENDE VON \$ 1.— NETTO

pro Stammaktie gegen Einreichung des Coupons Nr. 1 zur Ausschüttung gelangt.

Die Dividende ist zusammen mit den gleichnumerigen Aktien- und Genussscheincoupons der Publicitas Schweiz zahlbar. Der Dividendenschein kann in der Schweiz entweder in USA-Dollar oder zum Tageskurs in Schweizerfranken bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Volksbank sowie bei der Generaldirektion der Publicitas AG, 12, Avenue des Toises in Lausanne eingelöst werden.

Panama, den 11. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

**PUBLICITAS (FOREIGN), INC., PANAMA****Païement d'un dividende**

Exercice 1968/69

Les actionnaires sont avisés que, selon la décision du conseil d'administration du 2 mai 1969, il leur sera versé, dès le 12 juin 1969, pour l'exercice clôturé le 31 mars 1969:

UN DIVIDENDE DE \$ 1.— NET

par action ordinaire contre remise du coupon N° 1.

Ce dividende est payable avec celui des actions et bons de jouissance de Publicitas Suisse portant le même numéro. Il peut être encaissé en Suisse, soit en \$ USA, soit en francs suisses au cours du jour, à tous les sièges de la Banque Populaire Suisse, du Crédit Suisse, de la Société de Banque Suisse, et de l'Union de Banques Suisses, ainsi qu'à la Direction générale de Publicitas SA, 12, avenue des Toises, à Lausanne.

Panama, le 11 juin 1969

Le conseil d'administration

**Gesellschaft für Transportwerte, Glarus****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, den 26. Juni 1969, 16 Uhr, im Hotel «Glarnerhof» in Glarus.

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1968.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Statutarische Wahlen.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen den Herren Aktionären vom 14. bis 25. Juni 1969 am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 16. bis 20. Juni 1969

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
beim Schweizerischen Bankverein  
bei den Herren Rahn & Bodmer, Banquiers, Zürich,

bezogen werden.

Glarus, den 28. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

**Dolderbahn-Aktiengesellschaft****Einladung zur 74. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, den 26. Juni 1969, 18.30 Uhr, im «Waldhaus Dolder», in Zürich 7.

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz für das Geschäftsjahr 1968;
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Statutarische Wahlen.
6. Diverses.

Der Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. Juni 1969 an im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 25. Juni 1969 bei der Dolderbahn Aktiengesellschaft, Kurhausstrasse 18, 8032 Zürich, bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Zürich, den 12. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

**Société Electrique Vevey-Montreux SA**

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le vendredi 27 juin 1969, à 17 h., au Château de Vevey (salle du 1<sup>er</sup> étage)

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de pertes et profits et du bilan pour l'exercice 1968.
- 2<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3<sup>o</sup> Approbation de la gestion du conseil d'administration, du compte de pertes et profits et du bilan; décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.
- 4<sup>o</sup> Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte de pertes et profits.
- 5<sup>o</sup> Nominations statutaires.
- 6<sup>o</sup> Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires dès le vendredi 13 juin 1969, au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au mercredi 25 juin 1969 à MM. les actionnaires justifiant de la propriété de titres par le bureau de la société à Clarens-Montreux.

Le conseil d'administration

**Société des Forces Motrices de la Grande Eau SA**

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le jeudi 26 juin 1969, à 17 h., à l'Hôtel de Ville d'Aigle

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de pertes et profits et du bilan pour l'exercice 1968.
- 2<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3<sup>o</sup> Approbation de la gestion du conseil d'administration, du compte de pertes et profits et du bilan; décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.
- 4<sup>o</sup> Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte de pertes et profits.
- 5<sup>o</sup> Nominations statutaires.
- 6<sup>o</sup> Divers et propositions individuelles.

Le conseil d'administration

**Télécabine Col des Mosses-Pic Chaussy SA**

Dans son assemblée générale du 29 mai 1969, la société a décidé que le coupon N° 8 d'action donne droit, sur présentation à la caisse du télécabine aux Mosses, à une réduction de Fr. 5.— sur les billets et abonnements de l'entreprise. L'exercice de ce droit prendra fin à la date de la prochaine assemblée générale ordinaire.

**Suisse Adresse Suisse Adresse Suisse Adresse**

Schweizerische Präzisionsadressiermaschinen. Leistungsfähige Adressplattenprägerei für alle Systeme.  
Alle Zubehöre, prompter Kundendienst. Telefon 062/692141 4633 Läuferfingen

# VERT-BOIS SA, à Lausanne

**CONVOCATION**

Les porteurs des obligations foncières «au porteur», constituant l'emprunt de fr. 600 000.—, faisant l'objet de l'Hypothèque pour garantie d'obligations foncières, No 302 897 du registre foncier de Lausanne et émises par VERT-BOIS SA le 4 juin 1960, sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire de la communauté des créanciers**

pour le mercredi 25 juin 1969, à 11 heures, au Restaurant-Motel Vert-Bois, au Chalet-à-Gobet sur Lausanne.

**ORDRE DU JOUR:**

- 1° Rapport de l'administration sur les amortissements déjà opérés sur l'emprunt.
- 2° Nomination d'un nouveau représentant des créanciers et de la débitrice.

Les participants à l'assemblée devront justifier de leur qualité en produisant soit leurs obligations, soit un bordereau numérique de dépôt de leurs obligations, délivré par une banque, spécialement pour l'assemblée.

Le 5 juin 1969

Le conseil d'administration

**Geräumiges, modernes Lagerhaus  
in Genf**

im Zentrum der Stadt, Erdgeschoss und 1. Stock, mit Warenaufzügen versehen, auch mit grossen Lastzügen sehr gut erreichbar, ganz oder teilweise zu vermieten, sich wenden an:

**VERON, GRAUER SA, GENÈVE****F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft**

Dividende für das Geschäftsjahr 1968

Die heutige Generalversammlung beschloss, für das Geschäftsjahr 1968 pro Aktie und Genussschein eine Dividende von Fr. 400.— brutto auszurichten, d.h. nach Abzug von 30% Verrechnungssteuer netto Fr. 280.—. Die Auszahlung erfolgt ab 12. Juni 1969 gegen Ablieferung des

Coupons Nr. 48

durch die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, den Schweizerischen Bankverein, Basel, die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und sämtliche schweizerischen Niederlassungen dieser Banken, sowie durch die Kasse unserer Verwaltung in Basel.

Basel, den 11. Juni 1969

F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO.  
Aktiengesellschaft

**Produits Martini & Rossi SA pour la Suisse  
Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le mardi 24 juin 1969, à 11 h, au siège de la société, 267, route de Meyrin, à Meyrin, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur aux comptes.
- 3° Délibérations sur ces deux rapports.
- 4° Approbation des comptes et décisions y relatives.
- 5° Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
- 6° Divers.

Le bilan, le compte de pertes de profits, le rapport de contrôle et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, dès le 13 juin 1969.

Genève, en juin 1969

Le conseil d'administration

**AG Drahtseilbahn Schwyz-Stoos, Schwyz**

Dividendenauszahlung pro 1968

- a) pro Aktie eine Dividende von 8% oder Fr. 40.—, zahlbar gegen Coupons 1968, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, also Fr. 28.— netto;
- b) pro Interimsschein auf den einbezahlten Nominalbetrag von Fr. 125.— ebenfalls eine Dividende von 8% oder Fr. 10.—, zahlbar gegen Coupon Nr. 1, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, also netto Fr. 7.—.

Zahlstelle sind folgende Banken:

Kantonalbank Schwyz  
Schweizerische Kreditanstalt, Schwyz  
Sparkasse der Gemeinde Schwyz

**Société des Forces Electriques de La Goule  
Saint-Imier****Paiement de dividende**

Par décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 9 juin 1969, le dividende pour l'exercice 1968 et un bonus à l'occasion du 75<sup>e</sup> anniversaire de la société ont été fixés à:

Fr. 45.— brut par action

payable sous déduction de l'impôt anticipé, contre remise du coupon N° 14 chez:

Banque Populaire Suisse, à Berne et à St-Imier,  
Banque Cantonale de Berne, à Berne et à St-Imier,  
au siège de la société, à St-Imier.

Le coupon N° 9, non encaissé, est périmé depuis le 27 mai 1969.

**Société Immobilière «Les Nouvelles Fougères» Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le lundi 30 juin 1969, à 11 h., dans les bureaux de la régie Jacques L'Huilier & Fils, 5, rue Petitot, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les bilans, comptes de profits et pertes, rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes sont à la disposition des actionnaires à la régie Jacques L'Huilier & Fils, où ils peuvent en prendre connaissance.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions devront être déposées à l'adresse ci-dessus trois jours au moins avant la séance.

Le conseil d'administration